

## Audiencias militar y civil del Jefe del Estado

El Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia militar a los siguientes señores:

don Ramón Méndez de Vigo y don Juan de Vigo, general de división, consejero del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Luis de los Ríos, general de división, consejero del Consejo Supremo de Justicia Militar; don Fermín Gutiérrez de Soto, general de división, segundo jefe del Estado Mayor Central; don Luis Manzanera Feltzer, general de división del Aire, a las órdenes del señor ministro; don Eugenio de Frutos

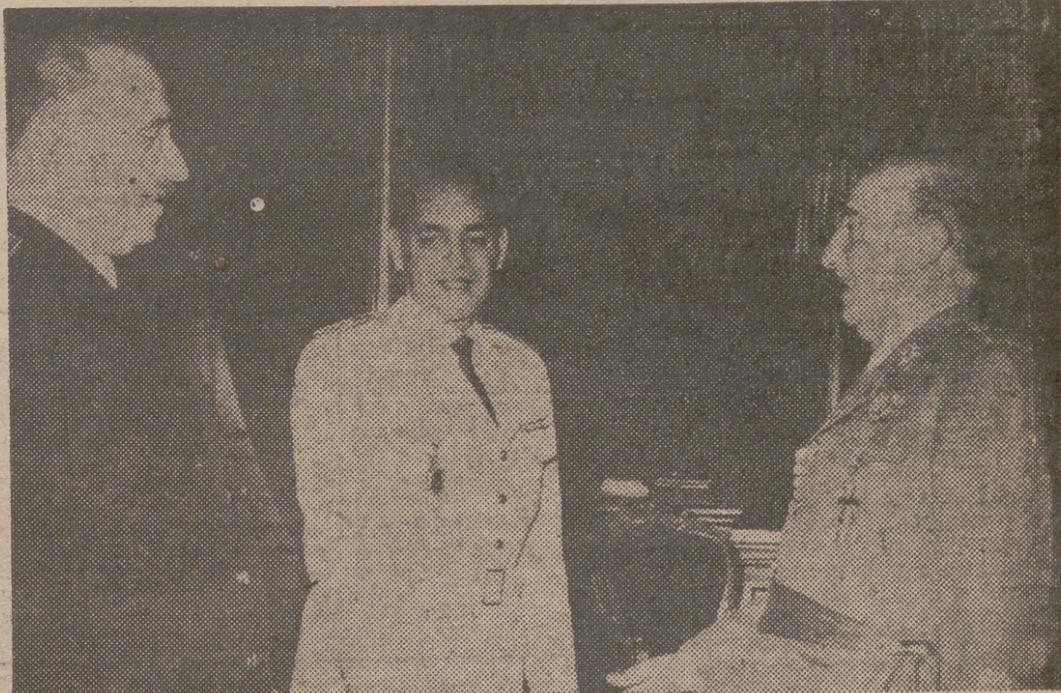
Dieste, general de división del Aire, Alto Estado Mayor; don Antonio Alvarez Rementería y Martínez, general de brigada de Infantería, al servicio de otros Ministerios; don Jesús Querejeta Pavón, general de brigada de Infantería, segundo jefe de la División Acorazada; don Sabas Navarro Brisdon, general de brigada de Infantería, jefe de Infantería de la División número 11; don Carlos Sartorius y Díaz de Mendoza, general de brigada de Aviación, segundo jefe de la Región Aérea Atlántica; don Jesús Alfaro Fournier, general sub-inspector de Ingenieros de Armas Navales, subinspector de Industrias Navales; don Félix Ferrer Font, coronel de Infantería retirado; don Mariano Cuadra Medina, coronel de Aviación, comandante de la Base Aérea de Torrejón de Ardoz; don José M. Paternina Iturriaga, coronel de Aviación, jefe de Estado Mayor de la Región Aérea Irenaice; don Francisco Carmona y Pérez de Vera, coronel del cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, director de la Piro-técnica Militar de Sevilla.

El S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Marquesa viuda del Rif; comisión de la Cámara Oficial Española de Comercio, Industria, Agricultura y Navegación de Tetuán, presidido por D. Félix Rivas González; D. Samuel Tornzo Calderón, embajador de la República Argentina; Mr. Eric Johnston, presidente de la

(Pasa a la página quinta)

## Audiencia de S. E. el Jefe del Estado al príncipe marroquí Mu ey Hassan



MADRID.—S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia en el Palacio de El Pardo al príncipe heredero Muley Hassan, jefe de la delegación marroquí que negocia actualmente con el Gobierno español. En la foto, S. E. el Jefe del Estado con el príncipe marroquí y el introducido de embajadores, barón de las Torres. (Foto Cifra.)

## Restricciones al canal de Suez

El Secretario de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha declinado hacer comentario alguno sobre los informes de que el secretario general de las Naciones Unidas intenta negociar un acuerdo con arreglo al cual Egipto pondría fin a sus restricciones en el canal de Suez, a cambio de la evacuación por las tropas israelíes de la disputada zona de El Auja, al sur de Palestina. — Efe.

## Las relaciones de Alemania con Occidente la integración europea, temas de las conversaciones Adenauer-Dulles

### El canciller alemán pedirá aclaraciones sobre la posición de Norteamérica respecto a la neutralidad

Washington, 13. — Las relaciones de Alemania con el Occidente y la integración europea serán tema de las conversaciones de hoy entre el canciller Adenauer y el secretario de Estado, Foster Dulles.

Las fuentes bien informadas dicen que en las conversaciones de ayer, sobre la unificación alemana, Otan y relaciones Este-Oeste, en general, hubo un perfecto acuerdo acerca de la organización futura de la zona atlántica, afirmándose que hay una similitud de ideas entre ambos estadistas sobre estos temas.

Dulles informó a Adenauer sobre sus conversaciones con el ministro canadiense, Lester Pearson, respecto a la ampliación de los objetivos de la Otan y a su vez, Adenauer le dio cuenta de su viaje a Moscú el pasado, que produjo el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Alemania occidental y la Unión Soviética. También se discutieron las proposiciones hechas por el primer ministro soviético, Bulganin, para una reducción de armamentos.



NUEVA YORK.—El canciller alemán Adenauer saludado por el Dr. Heinz Krekler, embajador de su país en Norteamérica, a su llegada a esta ciudad. El canciller se iba a entrevistar con el presidente Eisenhower, pero la enfermedad de éste ha cambiado el plan original. (Foto Cifra Gráfica.)

## Más ejecuciones en Argentina

### Aramburu dice que la revolución estuvo financiada desde Panamá

Buenos Aires, 13. — El Gobierno anuncia la ejecución de otros dos rebeldes por fusilamiento, aunque no da a conocer sus nombres. Se ha revelado que el general Valle, momentos antes de ser fusilado, prestó una larga declaración sobre la revolución en un interrogatorio al que fue sometido.

El dirigente radical Arturo Frondizzi se ha entrevistado con el presidente Aramburu, y circulan rumores de que en su visita pidió al presidente que los rebeldes civiles no sean condenados a muerte.

Se espera que el Gobierno publique hoy un comunicado sobre la suerte que espera al resto de los prisioneros, entre ellos doscientos diez militares y cuarenta civiles en Santa Rosa y la Pampa.—Efe.

#### LA FINANCIACION DE LA REVUELTA

Buenos Aires, 13. — La di-

recta acusación del presidente Aramburu de que la sangrienta revuelta del fin de semana anterior había sido financiada desde Panamá, a través de Chile y Uruguay, parece consecuencia de las investigaciones hechas por agentes del Gobierno el 10 de mayo último.

En esta fecha se comunicó a los países vecinos que los agentes de propaganda de Perón "continuaban su labor en esas naciones" con considerables recursos tomados del erario nacional argentino.

Cuando se recibieron las primeras noticias de la revuelta, Uruguay adoptó medidas drásticas contra los exilados peronistas. El jefe de policía, coronel

(Pasa a la página cinco)

## Valencia, hoy

### Entrega de setenta viviendas, construidas por Papelera Española, para sus obreros

#### Han sido bendecidas por el señor Arzobispo, habiendo asistido el gobernador civil y otras autoridades

En la mañana de hoy se ha celebrado el acto de entrega de setenta viviendas que La Papelera Española ha construido con destino a sus obreros.

En un ambiente de gran cordialidad y simpatía se ha celebrado el acto, al que han asistido el señor Arzobispo de la diócesis, doctor don Marcelino Olaechea; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho; arquitecto delegado regional del Instituto Nacional de la Vivienda, don Antonio Tatay;

secretario provincial de Sindicatos, don Francisco Canós; secretario de la Delegación de Trabajo, señor González Rothvos; subdirector general de la empresa, señor Alas Pumariño; técnicos y administrativos de la Papelera, ingenieros de la fábrica y administrador, así como los obreros de la misma.

Primeramente, el señor Arzobispo ha procedido a la bendición de las viviendas dirigiendo después unas palabras.

A continuación, el señor Alas

(Pasa a la página ocho)

## YO FUI ESPIA SOVIETICO»

(Primer capítulo de este apasionante serial, en séptima página)

## La Asociación de Comerciantes a San Antonio

### Han celebrado su fiesta con gran solemnidad

Como ya es tradición en esta fecha, los comerciantes valencianos encuadrados en su Real Asociación, han celebrado brillantemente la fiesta de su santo Patrono, San Antonio de Padua.

En la Catedral, donde radica la Asociación y tienen su capilla, se ha celebrado una Misa rezada de comunión, en la que ha oficiado el M. I. Sr. Dr. D. Roque Ruiz Ros, que ha pronunciado una fervorosa plática.

A las once, y en el altar mayor, se ha celebrado una solemne Misa, oficiando el M. I. Sr. Dr. D. José Ferragut, asistido por los beneficiados don Ramón Robles y don Faundo Bellver.

En los lugares de autoridades han tomado asiento con la repre-

sentación de nuestro Municipio el jefe del Sindicato Textil, junta de la Real Asociación y representantes de la Cámara de Comercio y otros organismos del ramo.

Terminada la Santa Misa se ha organizado la procesión por los claustros del templo, llevando la imagen de San Antonio sobre andas de flor los componentes de la Real Asociación y acompañando al Santo las autoridades citadas y gran número de fieles, que se han sumado a los actos con gran devoción y fervor.

## Adolfo Azcárraga, en el Ateneo, esta tarde

Hoy pronunciará en el Ateneo Mercantil la segunda de sus conferencias don Adolfo Azcárraga, sobre el tema "La naturaleza, el arte y la pintura abstracta".

El acto tendrá lugar a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Ateneo.

## Escuelas de Artesanos

El viernes día 15 de los corrientes, a las 9 en punto de la mañana, se celebrará en la capilla de estas escuelas (Pintor Sorolla, 10) una Misa de comunión, con rosario, en sufragio de los señores don José Rodes Piquer, don Tomás Fabregat, don Jaime Torres Capuz y demás bienhechores de esta institución benéfica, a cuyo acto quedan invitados los señores socios, profesores y alumnos de la misma.

## Corporación Administrativa Gran Valencia

### El Consejo General se reunió ayer tarde

Bajo la presidencia del excelentísimo señor gobernador civil, don Jesús Posada Cacho, se reunió el Consejo General en la tarde de ayer, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar el proyecto parcial de ordenación urbana del Municipio de Meliana, que será remitido a la Comisión Central de Sanidad Local para su definitiva aprobación.

Igual acuerdo se adoptó en relación con los proyectos parciales de ordenación urbana números 30 y 27 del Municipio de Valencia, correspondientes a los pobladors de Masarrochos y Benifaraig, respectivamente.

También fué aprobado el proyecto parcial de ordenación urbana del Municipio de Valencia número 1-3-4 correspondiente al casco antiguo de la ciudad, que también será remitido a la Comisión Central de Sanidad Local, con igual fin.

Se aprobaron, a propuesta del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, unas modificaciones de línea en el proyecto parcial número 5 de este Municipio.

Se acordó aprobar las cuentas de esta Corporación correspondientes al año 1955, que serán remitidas al Ministerio de Hacienda.

Fueron examinados los proyectos de ejecución de los barrios residenciales números 2 y 3 de la avenida de Castilla, emplazados en los términos municipales de Valencia, Chirivella y Cuart de Poblet, quedando aprobados.

Al comenzar la sesión, el señor alcalde de Valencia dirigió un saludo al señor gobernador por ser ésta la primera sesión que presidía, ofreciendo la colaboración de los componentes del Consejo, y aquél contestó cumplidamente a esas palabras.

## Los seguidores de la Patrona han celebrado su fiesta anual de Caridad

El pasado domingo, los seguidores de la Virgen celebraron su fiesta anual. A las nueve de la mañana tuvo lugar una misa de comunión en la Basilica de la Patrona, con asistencia de gran número de seguidores. Terminada la misa fué entonado el himno de la coronación.

Después del desayuno, y llevando procesionalmente la imagen de la Patrona, se trasladaron a los Asilos de San Eugenio y de las Hermanitas de Ancianos Desamparados, siendo recibida con gran entusiasmo la santa imagen. Los acogidos en estos establecimientos fueron espléndidamente obsequiados.

Con esta fiesta de caridad, los seguidores han conmemorado muy cristianamente el VIII Aniversario de la fundación de tan simpática y entusiasta institución.

## Asociación de Antiguos Alumnos de la Casa de Beneficencia

### Fiesta del Niño, los días 16 y 17

Los próximos días 16 y 17, la Asociación de Antiguos Alumnos de la Casa de Beneficencia celebrará diversos festejos en el Colegio de Nuestra Señora de la Misericordia, con motivo del fin de curso.

El programa de actos es el siguiente:

Sábado 16.—A las 6 de la tarde darán comienzo los festejos con la proyección de la película «Nifera moderna». Los intermedios serán amenizados por la rondalla del Colegio.

Domingo 17.—Por la mañana, a las siete, «gran despertá» amenizada por la laureada banda de música de Educación y Descanso de Mislata, acompañada por el disparo de millares de truenos. A las 8, Misa de comunión general. Acto seguido será servido un extraordinario desayuno a los niños del Colegio. A las diez y media, Misa solemne, oficiada por el padre superior y cantada por el coro del Colegio. A continuación, pasacalle por los patios del colegio y acto seguido se disparará una gran «masclatá».

A la una y media de la tarde, comida extraordinaria a los niños ofrecida y servida por los antiguos alumnos y sus familiares y amenizada por la referida banda de Mislata, que interpretará un selecto repertorio. Después de la comida de los niños, los antiguos alumnos se reunirán en el comedor del colegio en íntimo banquete de confraternidad.

Por la tarde, a las cinco, gran función cinematográfica, en la que se proyectará la película «Flecha Rótta».

Los intermedios serán amenizados por el gran concertista Juanito Turbí, el niño precoz del acordeón; por los magos del ilusionismo el Gran Pepote y el Gran Fele con su muñeco Felin y el divo del canto andaluz Ramón de Júcar.

A la entrada al salón del cine será obsequiado cada niño por la Asociación con un paquete de caramelos.

Al final de la sesión cinematográfica será disparado un hermoso castillo de fuegos artificiales, con lo que se dará fin a las fiestas.

Lunes 18.—A las ocho de la mañana, Misa de requiem en sufragio de los socios fallecidos.

## Religión

### Lo que se piensa de San Antonio

Hasta hace unos pocos años en que a San Antonio de Padua se le declaró «Doctor de la Iglesia Universal» había mucha gente que no habría podido figurarse semejante cosa. Un santo con esa carita de niño imberbe; tan contentón que hasta las chicas jóvenes le engañan con «el aquel» de que les salga un novio; un frailecito oscuro, lleno de ternura por el Niñito Jesús que se reclinó en sus brazos y hasta... pequeñito en sus imágenes —yo no he visto ningún San Antonio grande y feo—; de tal manera insignificante en los templos pueblerinos, que el pobre tenía que conformarse siempre con el que el sacristán le trajera y le llevara por los últimos altares de los pies de la iglesia; ese santito ha resultado un santazo de cuerpo entero. Confieso que esta humildad franciscana del bueno de San Antonio a mí me tenía lleno de devoción a tan simpática virtud. Se llegaba hasta pensar de que sólo hubiese sido fraile lego. Por eso fue tan grande la sorpresa de algunos señores al enterarse de que San Antonio era hombre de tantos estudios y conocimientos; y, además, había sabido exponerlos tan bien, que merecía ser declarado doctor de la Iglesia, junto a un San Ambrosio, un San Agustín y un Santo Tomás, con renombres tan sonoros como doctor Angélico o Aguila de Hipona. Y es que la humildad y la sencillez, no sólo son títulos de tanto renombre como aquellos del saber humano, aunque precisamente no suenen en la tierra, sino que es el principal fundamento y la más sólida base de la mejor sabiduría.

Si el principio de la sabiduría es el temor de Dios, su luz y su esplendor es la humildad; y, sobre todo, lo que sostiene aquella. No es que aquellos otros santos doctores de la Iglesia no hayan sido humildes y sencillos porque la gente de pluma les haya añadido a sus nombres apellidos tan rimbombantes, no; porque ellos no tienen culpa; se los han puesto después; sino que el concepto que se ha tenido siempre de San Antonio de Padua es deducido del aspecto de su humildad, de su sencillez, de su inocencia —gran talento y virtud saber armonizar inocencia y sabiduría!— y de su

agradable sonrisa en la contemplación divina del Niño que se reclinó en sus brazos. Aquí sí que se puede decir: ¡ojó, que la vista me gana!, porque en esa apariencia de infantilidad y pequeñez se encierra el doctor de grandes conocimientos y enseñanzas.

No es pequeña esta misma lección: la de saber ser humilde ante el grande por cualquier concepto, y, sobre todo, por la sabiduría. Porque al fin y al cabo este don de los más gratuitos que se pueden recibir de Dios y el que más se debe agradecer, pero sin menifestarlo —restregarlo, diría pesantemente ante sus semejantes menos dados; que es aprovechar, bien la lección de humildad antoniana.

Que no crean las chicas que por que lo hayan declarado doctor de la Iglesia, deben de retraerse de su devoción; y que si han desabierto que usaba muchos y por ello penetrar bien en sus corazones, con peligro de que les descubra sus inocentes maquinaciones se les va a volver el santo de espaldas, no; que sigan su devoción, incluso para pedirle nombre a la Iglesia, a lo que me lo habían reducido las mujeres!— porque oran de verdad, si ven al cielo hasta el novio, bien intencionadas van, y con seguridad que Dios las escuchará en sus oraciones y necesidades humanas.

El día 13 de junio —y más que cae en martes— como todos los martes y 13, hermosos días son para imitar a santos como San Antonio de Padua y esperar de Dios la eficacia de la confianza que pongamos en su Providencia.

P. SPUCHI

### Santoral y día litúrgico

Día 14. — San Basilio Magno, San Eliseo, San Marciano, San Valerio, San Rufino, San Anastasio, San Metodio, San Felix y Santa Digna. — Rito doble. — Oraciones blancas. — Misa de San Basilio. Credo. Prefacio común.

### CULTOS

—La Adoración Nocturna corresponde hoy al turno de Santo Tomás de Aquino, y mañana al de Nuestra Señora de los Angeles.

—Las Cuarenta Horas terminan mañana en la iglesia del Convento de Religiosos Capuchinos.

## DIARIO VALENCIANO

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.— 17: Suplemento musical de "Hermana Radio". — 17:45: Fragmentos de óperas. — 18: Vuestra música predilecta. — 18:30: Efemérides musicales. — 19: Programe usted. — 19:15: "Reflejos del mundo", emisión misional. — 19:30: Variedad musical. — 20: "El taitisnán". Capítulo IX. — 20:30: Música ligera. — 0:45: La voz de Valencia: emisión regional. — Indicador religioso, por el reverendo don Valentin Herrero. — 21: Retransmisión del partido final de la Copa de Europa: Madrid-Reims. — Diario hablado retransmitido. — 23: Crónica del partido Real Madrid-Reims; por Hernández Perpiñá. — 23:10: "Quinicias musicales" por el profesor Pizicato. — 23:30: "Dos orquestas en la noche", por Rafael Villalba. — 24: Concierto nocturno. — 0:45: Desfile de orquestas. — 1: Cierre de la estación.

RADIO ALERTA. — 18: Escuadras Azules: emisión del Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Valencia. — 18:30: Ronnie Munro y su orquesta. — 18:45: Oyendo al Trio Calaveras. — 19: Brujuleando: por Hirteleyo Bellarín. — 19:15: Programa "Mistol". — 20: Avisos y comunicados. — 20:5: Combinado de melodías. — 20:30: Novela "Fabiola", capítulo 7. — 20:45: Comentario del día. — 20:50: Intermedio. — 21: Olimpiada: información sobre deportes por Luis Puig. — 21:30: Información de espectáculos. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de

España. — 22:30: "Volapié": revista radiofónica-taurina que dirige Luis de Alba. — 23: Últimas grabaciones. — 0:15: Andalucía en la guitarra. — 0:30: Charles Trenet y orquesta. — 1: Una melodía en la noche y cierre.

RADIO VALENCIA. — 5: "La señorita Violeta", novela de María Luisa Fillias de Becker. Capítulo 18. — 5:25: Emisión del radioyente. — 6: Nuevas páginas. — 6:10: Tríptico musical. — 6:30: "Diego Valor y el príncipe diabólico". — 6:45: Tradiciones marianas de nuestro reino: "La Mare de Deu de Loreto, Patrona de Muchamiel", por Bernardo Bono y Barber. — 7:20: "Dos hombres buenos", novela de José Mallorquí. — 7:35: Felices aniversarios. — 7:55: "Siempre amanece", novela de Jack O'Reilly, capítulo 3. — 8:30: Selección de "Moros y Cristianos", de Ferrano. — 9: Salte la banca. — 9:30: Teatro de verano. — 9:55: Nocturno deportivo. — 10: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 10:15: La Iglesia en tierra de infieles. — 10:40: Velada de radioteatro: "La calumniada", comedia en tres actos de Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, interpretada por la compañía de José Ortolano, de la que es primera actriz Encarna Cubells. — 0:30: Ritmos de b lle. — 1: Cierre de la estación.

FARMACIAS DE GUARDIA — Sagunto, 57; Cirilo Amorós, 68; Falangista Esteve 1; Corregería, 30; plaza de Mariano

Benlliure, 3; Maldonado, 22; Organista Plasencia, 38; avenida de José Antonio, 49; Jesús, 16; Caballeros, 47; avenida de María Cristina, 9; Gran Vía de Marqués del Turia, 31; San Vicente, 154; Manuel Simó, D; Angel Guimerá, 51; Pintor Sorolla, 13.

Servicio de madrugada: Plaza de Mariano Benlliure, 3; Jesús, 16; Caballeros, 47; San Vicente, 154; Pintor Sorolla, 13.

Distrito Marítimo: José Benlliure, 160; avenida del Puerto, 334; Cardenal Benlloch, 51; Astilleros, 18.

Servicio de madrugada: José Benlliure, 160; Cardenal Benlloch, 51.

## Anuncios oficiales

### CONCURSO DE VENTA DE ARROZ AVERIADO

La Cooperativa Nacional del Arroz ha anunciado un concurso de venta de arroz averiado, cuyas características de cantidad, calidad y demás condiciones están expuestas en el tablón de anuncios de la Cooperativa de Nació al del Arroz, Correos, 11, y en el de la Federación de Industrias Elaboradoras de Arroz de España, Sangre, 9 y 11.



# LA SOMBRA DE MIGUEL

## IV Campeonato Provincial de Marcha por Montaña del Frente de Juventudes

### Se proclamó campeón la pareja formada por Asensi y Moreno, de la Unidad de Guías Montañeros

Organizado por el Servicio Provincial de Alta Montaña del Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Valencia, tuvo lugar el domingo el anunciado campeonato provincial de marcha por montaña que en sus tres ediciones anteriores revistió gran animación y que en el presente año superado en mucho las esperanzas y pronósticos, ya que se disputó un medio centenar de parejas formadas por jóvenes camaradas de las centurias de la montaña y locales representadas son las siguientes:

recorrido a las 8 horas 30 minutos, y la competición quedó finalizada a las dieciséis horas, con la llegada de la última pareja.

todos ellos de alcanzar el triunfo y proclamarse campeones provinciales o cuando menos ocupar un puesto digno en la clasificación general.



Momento en que una de las parejas del campeonato de marcha por montaña, organizado por el Frente de Juventudes, firma en uno de los controles establecidos a lo largo del recorrido

El jurado estaba compuesto por el ayudante provincial de las Falanges Juveniles de Franco, en representación del jefe del Frente de Juventudes del D. U.; jefe del Servicio Provincial de alta montaña; dos jefes de centuria y un grupo de antiguos montañeros. La prueba, que resultó perfecta, bajo todos sus aspectos y especialmente en lo que a disciplina de los camaradas y presentación de los controles de relieve, resultó reñidísima, dada la calidad y el entusiasmo de los jóvenes marchadores. deseosos

Justo es reconocer que esta modalidad de campeonato que todos los años celebra brillantemente el Frente de Juventudes de Valencia, es la única actividad de este tipo y especialidad que se celebra en nuestra provincia, lo que hace que, de año en año, gane más prosélitos entre los jóvenes aficionados a la montaña.

Revisados todos los controles, así como el tiempo invertido, se proclamó campeón provincial 1936, la escuadra formada por los camaradas Asensi y Moreno, de la centuria San Bernardo, de la unidad de Guías Montañeros del Frente de Juventudes, que invirtió en su recorrido dos horas, cuatro minutos y cuarenta y cinco segundos.

El resto de las escuadras clasificadas fueron las siguientes: Segundo: Montaña Oliver, de la centuria Pepe Abad, 2-7-35; tercero: Gómez-Gadea, de la centuria San Rafael U. G. M., 2-8-30; cuarto: Biosca-Escribano, S. Bernardo, 2-12; quinto: Torrent-Boella; San Rafael, 2-16-29; sexto: García-Coria, D. L. Chelva, 2-22; séptimo: Barrachina-Sanz, San Rafael U. G. M., 2-22-35; octavo: Esteban-Tiraldo, D. L. Chelva, 2-28; noveno: Prats-Apolo, San Bernardo U. G. M., 2-33-15; décimo: Mogán-Chirivito, D. L. Liria, 2-34-3; undécimo: Gadea-Valero, D. L. Moncada, 2-36; duodécimo: Menéndez-Campo, D. L. Masamagrell, 2-39-15. En el control de llegada de Na-

quera se hallaban, juntamente con los jueces, los delegados locales del Frente de Juventudes de Náquera y de Serra, así como los señores alcaldes de estas dos localidades, juntamente con numerosos vecinos. El reparto de premios de este interesante concurso tendrá lugar, próximamente, en la Jefatura del Frente de Juventudes.

En resumen, una actividad montañera que con acierto y perfecta organización ha montado el Frente de Juventudes valenciano.

Por equipos, la clasificación general fué la siguiente:

Capital, Centuria San Rafael, de la Unidad de Guías Montañeros. Locales, la Delegación de Chelva.



Pareja de la centuria San Bernardo, de la unidad de Guías Montañeros, que se proclamó Campeón Provincial, compuesta por los camaradas Asensi y Moreno

## rumores

En Barcelona fabrican el Seat.  
En Valladolid, el cuatro cuatro.  
En Alsasua, el Citroen dos c. v.  
En Vitoria, el D. K. W.  
En Valencia, bicicletas Pérez.

Hoy ha cerrado el comercio. No han cerrado los centros oficiales.

Hasta tuvimos ayer compra para dos días.

Ya era hora de que un día fueran las cosas al revés.

Qué tío más simpático el que escribe en «Vox populi» hoy, la carta 11.593. Y la firma G. V.

Habla de la plaza del Picadero.

Si, señor de usted. Una placita monísima. Y el jardincito. Y las farolas que están instalando y todo. Si le conociera le regalaba un puro.

¡Han bajado los precios del coche español cuatro cuatros! En las páginas interiores verán ustedes un anuncio.

2.300 pesetas menos. ¿Cómo es posible? ¿No decían que los iban a subir?

¡Qué sorpresa! En este tiempo, bajar un precio. ¿Habrá algún enfermo en la empresa?

DON PEPE

**Exposición de recuerdos de la División Azul**

**Se clausura esta tarde a las 9**

Hoy, miércoles, último día de la exposición de recuerdos de la División Azul. Palacio de la Generalidad. Salón Dorado. Entrada libre. De 5 a 9 tarde.

Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias y Delegación Provincial de Educación y Descanso

Conferencia de Bosch Ariño

Hoy, miércoles, día 13, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el aula magna de la Universidad de Valencia, la última conferencia del curso organizado por estas entidades a cargo del doctor Bosch Ariño, delegado provincial de Educación y Descanso y decano del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados, que tratará sobre el tema "Isótopos y aplicaciones". La entrada será libre.

según estaba anunciado, pronunció su conferencia sobre "Modernos expedientes en la práctica farmacéutica", el doctor don Alfonso del Pozo Ojeda, catedrático de la Facultad de Farmacia de Barcelona, en acto organizado por la Cooperativa Farmacéutica y Sanitaria de Valencia, que ha iniciado un programa de actos culturales con los que cumple una de sus finalidades fundacionales.

En el salón de actos del Ateneo, donde se celebró dicho acto, se encontraba gran número de profesionales farmacéuticos de Valencia, que siguieron con interés la excelente disertación del doctor Del Pozo, brillantemente expuesta y muy documentada.

Al final del acto, en homenaje a la ilustre personalidad del conferenciante, se sirvió un vino de honor.

COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS

Sección de Obstetricia y Ginecología de Levante. —Mañana, jueves, día 14, a las siete y media de la tarde celebrará sesión científica esta sección en su domicilio social (Isabel la Católica, número 8, y en cuyo acto el doctor Rodríguez Rosalén dará una conferencia acerca del interesante tema "Radioterapia estimulante sobre hipófisis y ovario".

Al acto quedan invitados los médicos y alumnos de medicina.

### Cursillo de capacitación sobre cáncer

La lección de ayer fue desarrollada de forma magistral por el ilustre presidente del Colegio Regional de Otolólogos y Estomatólogos de la III Región, doctor don Juan José Sisamón Zubillaga, ya que es, posiblemente, en las afecciones bucales precancerígenas y en el cáncer bucal en donde el practicante puede mejor desempeñar la función que en la lucha anticancerígena se le ha asignado; esto es, el descubrimiento en sus fases de iniciación de las afecciones cancerígenas.

## Junta de Autoridades y Mandos del Distrito de Torrente

### Importante reunión de los representantes de esta comarca

Ayer tarde, y en el salón de actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, bajo la presidencia del inspector provincial del Movimiento, camarada Manuel Monzó Francés, y con asistencia del diputado provincial y alcalde, camarada Benlloch Arévalo, se reunieron los representantes de los distintos municipios que forman este partido judicial.

Pidió a todos el máximo esfuerzo para ayudar a esta misión que el jefe provincial y gobernador civil, que desde que tomó posesión de su cargo no ha tenido más preocupación que resolver esta difícil situación, creada por condiciones meteorológicas adversas, tanto por las heladas del mes de febrero como por el reciente pedrisco, que afectó a una importante zona de esta comarca.

Empezó el acto con unas palabras del camarada Monzó explicando el objeto de la reunión, que no es otro que formar una estadística informativa de las obras a realizar en cada pueblo, con el fin de evitar que en el próximo otoño eviten que en el próximo otoño e invierno cunda el paro ocasionado por la escasez de trabajo agrícola, principalmente como consecuencia de la situación en que se encuentre el mayor cultivo de esta zona, o sean los naranjos.

Los reunidos expusieron las necesidades que existirán en cada pueblo en la época que se menciona y fueron entregando a la mesa las fichas de las obras a realizar, que, de poder llevarse a efecto, representarían una inversión en jornales que sobrepasaría los quince millones de pesetas aproximadamente. Terminó el acto con un resumen alentador del camarada Monzó, el cual levantó la sesión entonándose el «Cara al Sol» por todos los asistentes.

# MOLOTOV NO PENSABA DIMITIR

*Aquí* CRÓNICAS

En la etapa actual de la Rusia Soviética, voluntariosamente pintada por Kruschev como diametralmente opuesta a la época de Stalin, dimitir no es morir. Viacheslav Molotov, pivote de la política exterior rusa desde hace muchos años, servidor del Estado soviético desde hace muchos más, uno de los pocos supervivientes de la revolución, ha hecho por fin el esperado mutis. El deshielo de la etapa staliniana se lo ha llevado hacia el rincón del olvido, siempre más grato que el de la mazmorra donde cayeron tantos y tantos compañeros suyos del 17. Del triunvirato que heredó la jefatura de Stalin, el único que no había sufrido en su personalidad —física o política— era Molotov: a pesar de la autocrítica que se vio precisado a hacer y que hizo como tantas cosas en su vida, para mantenerse. Beria, muerto; Malenkov, caído a un oscuro ministerio desde su alto puesto de sucesor del "zar rojo".

Era incomprendible que en el cambio de ruta último se manuviera en su puesto. Menos incomprendible si se tiene en cuenta que en su vida hubo muchos de estos zig-zags tan eficaces en una situación donde el peso de la opinión y la crítica no existen. De familia burguesa, se hizo comunista y escaló hasta uno de los lugares más elevados —el ministerio, o comisario, de Asuntos Exteriores—. Desde este lugar, hizo posible el pacto con Alemania de Hitler, para ser luego el que condujo las relaciones con los aliados, tan cordiales durante la guerra. Fue la O. N. U. cuya vida y posibilidades hizo fracasar con la actitud soviética. Llevó el control de la guerra fría y participó, tan tranquilamente, en la distensión iniciada en Ginebra. Fue uno de los más violentos atacantes de Tito y adoptó la política de aproximación iniciada después, con la visita de Bulganin y Kruschev a Belgrado. Fue, en fin, uno de los hombres de Stalin, uno de sus más fieles servidores y siguió en su poltrona cuando Kruschev, en el XX Congreso del Partido, anunció oficialmente el fin del mito en el más cruel y brutal de los discursos políticos posibles.

Pero, en fin, tenía que llegar y llegó a través de una noticia de pocas líneas y letras de cuerpo pequeño, de la misma importancia que una gaceta de traslado de funcionario, aparecida en "Pravda" la víspera de la recepción de Tito en Moscú.

## Una decisión de urgencia

La atmósfera externa del viaje de Tito y de su esposa Jovanke, ha sido entusiasta y cordialísima, pero en la trastienda soviética los enigmas y las reticencias llenaban totalmente el almacén de su política. Se puede asegurar hoy, formalmente, que unos días antes de la llegada del dictador yugoeslavo, Molotov no pensaba en dimitir.

Hacia meses que estaba enterado de este viaje y sabía también que Tito era objeto de exageradas atenciones —la disolución de la "Kominform" era un ejemplo reciente y revelador—, pero el antiguo ministro de Stalin no hacía entrar en sus cálculos la posibilidad de abandonar el cargo que servía desde hacía tantos años. La decisión tuvo que tomarse muy a última hora, casi cuando apa-

## Su caída fue acordada a última hora, cuando Tito estaba a punto de llegar a Moscú.— A pesar de la estrategia mundial, los Balcanes siguen siendo los Balcanes

(Crónica especial para JORNADA, por LESLIE HASTINGS)

recía en el horizonte el humo de la locomotora del tren que conducía al mariscal yugoeslavo. Algún nuevo acontecimiento, un caso imprevisto, forzó la marcha de una dimisión o un despido que, fatalmente, tenía que llegar un día u otro.

Tan inesperado era el sensacional hecho del cese de Molotov, que su sucesor, Dimitri Chepilov, pocos días antes había pedido a un país occidental el visado de tránsito para ir a Egipto. Son las conversaciones de tipo político recién iniciadas, las que pueden revelar las causas de esta trepidante salida de escena del hombre que más firmemente parecía unido a su cargo, del hombre que resistió purgas y depuraciones, que contempló la desaparición de sus enemigos y asistió al entierro de sus amigos, que vio caer en el ostracismo o emprender el camino de Siberia a muchos que fueron, como él pilares del régimen bolchevique.

## Molotov estaba de buen humor después de la dimisión

La compleja política soviética resultaba incomprendible para según qué mentalidades, pero deja de serlo si consideramos a todos los comunistas como camaradas de un sólo partido, servidores de una idea común universal, gente que ha hecho dejación de sentimientos como el de patria y familia, considerados en buena ortodoxia comunista como prejuicios burgueses, sean rusos, polacos, franceses o cubanos los militantes de la calidad del partido. En la rebeldía de Tito había más que un fermento nacionalista, una oposición a la hegemonía rusa y al imperialismo zarista que representaba aquel nuevo Ivan el Terrible que era Stalin. El nacionalismo está reñido fundamentalmente con el comunismo ortodoxo, que pretende un estado único socialista y mundial, sin fronteras, sin diferencias.

Muerto Stalin y aflojando, al menos en apariencia, Rusia, los camaradas vuelven a encontrarse. Ahora bien, Tito es, además de comunista, el típico aventurero, el hombre cuya fortaleza se basa en la audacia, en la temeridad y en la suerte. El hombre que de la nada ha llegado a poseer palacios, villas de recreo, uniformes rutilantes y a mandar todo un pueblo. De la misma manera que la miseria engendra vacilaciones, la prosperidad y la riqueza dan seguridad en uno mismo. Hay un punto fundamental de concordia y de unidad: el comunismo y su ideología. Pero hay otro punto derivado de la humanidad que hace que Tito pase la factura. Y, primero, es la Kominform, y después, Molotov.

Sin embargo, dentro de esta incompreensión a que aludíamos, cuando Tito visitó la Feria de la Agricultura en Moscú, vestido con un impecable traje gris claro, sombrero de fieltro y guantes amarillos, con aire más de nuevo rico que de decantado "gentleman", Molotov estaba entre los miembros del Presidium, que le aguardaba en el recinto, con su conocido aspecto de obstinado burgués y de excelente humor. Se le vio conversando largamente con Kardelj, el vicepresidente del Gobierno yugoeslavo, uno de los hombres fuertes de Tito en su defensa contra los ataques de la Kominform, contra los ata-

ques llevados por el grupo de hombres entre los que resalta la voz de Molotov. Y, sin embargo, reciente víctima propiciatoria, acabado de cesar después de treinta años de servir fielmente a la U. R. S. S. en sus errores y en sus aciertos, estaba allí sonriente y hasta alegre, todo lo alegre que puede mostrarse el hosco "señor No", de cháchara con uno de sus más destacados enemigos.

## «Mister Niet»

Los americanos le llamaban "Mister Niet" —"niet", es no, en ruso— por las veces que dijo no e impuso su veto en aquellas famosas reuniones del Consejo de Seguridad durante la guerra fría, en tantos coloquios con sus colegas occidentales. La caída de Molotov no ha sorprendido en Estados Unidos, pues se esperaba hacía más de un año. Pero lo bueno del caso es que a pesar de los malos recuerdos que ha dejado, los expertos americanos, y Dulles en primer término, no habían escondido nunca un respeto, casi una admiración, por la capacidad diplomática de su antiguo adversario. Con Molotov ya se sabía, por lo menos, a qué atenerse y hasta representaba la estabilidad.

Molotov no dirigió nunca la política exterior soviética, sino que la realizó. Y hay que reconocer con justicia, que lo hizo con habilidad. Supo ser duro e inflexible hasta la antipatía, hasta el asco y el desprecio, hasta romper los nervios de sus interlocutores, cuando convenía, y supo ser sonriente, ágil y

hasta humorista, cuando las circunstancias lo exigían. Molotov no tenía ideas propias y carecía de personalidad —acaso por eso resistió todas las purgas— pero sabía defender las ideas de los demás; en el terreno de la diplomacia. Fue un funcionario excelente que trabajaba sobre el material que le facilitaban, que cumplía las órdenes escrupulosamente, fueran de Stalin, de Malenkov o de Kruschev.

"Mister Niet", ya hacia tiempo que no prodigaba negativas. La nueva política obligaba a la sonrisa, término vago, híbrido y silencioso, que no compromete. Molotov, como toda la política soviética de hoy, no decía "no", pero tampoco dice "sí". Ahora, sonriendo, ha sido ofrecido a la "mariscala" Tito, "la piel de Molotov", junto a las pieles de zibeline, seguramente iguales a las que recibió Isabel de Inglaterra. Pero ésta no necesitaba la piel de "Mister Niet" para completar el regalo.

A pesar de la elevación a escala mundial de los problemas estratégicos, los Balcanes siguen siendo los Balcanes.

## Chepilov, un interrogante

El sucesor de Molotov, Dimitri Trafimovitch Chepilov, redactor jefe de "Pravda", ha sido dibujado por un periodista norteamericano de esta sintética y elocuente manera: "galán duro de Hollywood por fuera, enigma de personaje de Dostoyewski por dentro". Con su aire romántico, Chepilov es un "duro" de la nueva generación, un hombre de los que sustitui-

yen en los altos cargos —que hasta ahora detentaban— a los viejos revolucionarios, que llega a las alturas, sin complejos, formando totalmente el régimen comunista. Ya no es un ruso, sino un soviético.

Chepilov será el más joven miembro del equipo dirigente, que sólo tenía once años al estallar la revolución de 1917 —que representará en el Gobierno a las jóvenes generaciones. Hombre de confianza de Kruschev, aboga como el secretario General del partido, por un retorno a la ortodoxia leninista. Sus ideas son claras y no permiten las esperanzas que ahora, cuando ya no hay remedio, se han dado cuenta las potencias occidentales que merecía Malenkov, de procedencia burguesa y con espíritu de comprensión, el menos sectario de todos los dirigentes soviéticos, el que quiso elevar el tono de vida individual de los rusos, dando mayor importancia a la producción de artículos de consumo que a la industria pesada.

Chepilov comenzó a distinguirse en sus ataques desde "Pravda" a la política malenkoviara, que fue la causa de su caída. En el XX Congreso del Partido, afirmó que no creía en la coexistencia pacífica más que como táctica, que la paz ideológica no debía ser firmada que no habría compromiso entre capitalismo y comunismo. Sin ser graduado diplomático, ha actuado desde el período como publicista especializado en propaganda y opinión pública, así como comentarista de política internacional. Se considera el instigador o, al menos, el brillante ejecutor del acuerdo de suministro de armas a Egipto, habiéndose destacado como autor del desplazamiento de la diplomacia soviética hacia el Medio Oriente y los países árabes. Además, acompañó a B. y K. a Belgrado y fue partidario de la solución honorífica. Aún es un interrogante, pero si se quería obsequiar a Tito destituyendo a Molotov, se le obsequiaba doblemente nombrando en su lugar a Chepilov.

## El verdadero talón de Aquiles de Francia es su retaguardia

La recluta de soldados ha producido un grave problema económico

(Crónica de nuestro corresponsal Manuel A. Alba)

París.—Aquel dibujo satírico publicado durante la guerra del 14 al 18, vuelve a recuperar actualidad: "¡Con tal que la retaguardia aguante!", exclamaba un soldado refiriéndose a las exigencias del combate.

Y, en efecto, ahora puede comprobarse que el verdadero talón de Aquiles de Francia, es su retaguardia. En el frente, los hombres son capaces de dejar la vida; pero antes de llegar a tan sublime sacrificio mientras su condición de soldados no es un hecho, como civiles resultan caros y difíciles.

Cada recluta sometido a reconocimiento médico cuesta 13.000 pesetas al Estado. En estas visitas-consulta, el futuro combatiente queda sometido a las observaciones de 20 especialistas que examinan, además del estado general en lo físico, la "estabilidad emotiva" en una serie de pruebas psicológicas. Según el resultado de esta serie de "tests", el sujeto recibirá la orden de defender la patria desde uno de los 400 empleos, que según los técnicos corresponde particularmente a sus aptitudes. Pero no en otro.

Ignoro de qué manera esos

sabios descubren las aptitudes para el combate. Gastado un dineral en exámenes y comprobaciones y una vez "clasificados" medio millón de reclutas están en Africa del Norte, dispuestos a servir... a su manera.

El 15 por 100 procedentes de París o grandes capitales, por "haber vivido en un medio familiar perturbado", se destinan a conductores de vehículos ligeros, puesto que "los empleos sedentarios van contra su inestabilidad" palabra del informe médico).

Los muchachos que por haber recibido una educación de masiado severa carecen de afecto o fueron inútiles para cualquier empleo, parece ser que hacen excelentes paracaidistas. Los labradores, buenos sacos, y el empleado de Banca, un mal soldado. Mecánicos y trabajadores de la industria siderúrgica, son excelentes tropas.

Pero buenos o malos, bajo el uniforme, dejan un problema grave en la nación. 20.000 agricultores y 75.000 asalariados pertenecientes a distintos gremios industriales, han producido una alarmante crisis en el 48 por 100 de las empresas productoras, que desde el mes de mayo necesitan cubrir 50.000 plazas vacantes. Según

las últimas estadísticas confirmadas, la mitad de las fábricas francesas reducen un 20 por 100 de su capacidad, a causa de la escasez de mano de obra. Con lo que se demuestra que la retaguardia sufre mucho más que el ejército, del desplazamiento de la juventud. El ministro de la Defensa dispone de un millón de hombres para adaptar a cuatrocientos empleos, mientras que el ministro de Trabajo le faltan dos millones de hombres para cubrir puestos libres en quinientos industrias que amenazan quiebra.

En estas condiciones no resulta extraño que el famoso chiste del tórico humorista de la Gran Guerra, vuelva a tener actualidad: "¡Con tal que la retaguardia aguante!". Ayer como hoy, ahí reposa el secreto de la victoria. Las batallas en Argelia son menos importantes que las derrotas económicas en la Metrópoli. Producción y nivel de vida pueden convertirse en el aliado mayor del enemigo norteafricano. Al precio actual, un recluta cuesta más que un ingeniero, que un catedrático, que un médico. El soldado es caro, por su trascendencia en la vida civil.

¡TODO LO QUE A USTED LE INTERESA!

¡ESCRITO Y PRESENTADO COMO A USTED LE GUSTA!

**7 FECHAS**

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

EL SEMANARIO MAS POPULAR DE ESPAÑA

16 grandes páginas. 1 peseta. Pídale en cualquier kiosco todos los martes

Salas Pombo, vitoreado a la salida del gran acto Nacional-Sindicalista celebrado en el Price de Barcelona



BARCELONA.—El camarada Salas Pombo, vitoreado a la salida del acto del Price, donde se celebró un gran acto nacionalsindicalista. (Foto Cifra.)

## Las relaciones de Alemania con Occidente y la integración europea, temas de las conversaciones Adenauer-Dulles

(Viene de la pág. 1)

de fuerzas armadas de las potencias ocupantes en Alemania. La reunión de hoy es muy importante que se dedique gran atención al progreso de la Euratom, al que está muy interesado Dulles. También se cree que Adenauer pedirá a Dulles una declaración sobre la posición de los Estados Unidos respecto a la neutralidad de los países, lista de las recientes declaraciones del presidente Eisenhower sobre que «hay condiciones especiales que justifican una neutralidad política».

La mañana de hoy, el canalizará unas declaraciones a los periodistas alemanes después de asistir a un almuerzo ofrecido por el vicepresidente Nixon. Por la tarde, después de una entrevista con Dulles, hablará con el presidente de la Federación Obrera Aflaccio, George Meany. Finalmente, con una conferencia de prensa y una cena en la Embajada de Alemania pondrá fin a su jornada de hoy. No se sabe si antes de su salida de Washington, Adenauer podrá entrevistarse con el presidente Eisenhower en el Hospital.—Efe.

### NORODOM SIHANUK DEFIENDE LA NEUTRALIDAD

París, 13. — El príncipe Norodom Sihanuk ha declarado que la mejor política es la neutralidad, y que su país lo aceptará ayuda de los Estados Unidos, siempre que éstos respeten su neutralidad.—Efe.

## CAMBIOS DE LA BOLSA DE MADRID

Facilitados por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS		ACCIONES	
Banco de España ... ..	800'—	Banco Exterior ... ..	545'—
Banco Hipotecario ... ..	508'—	Banco Central ... ..	653'—
Banco Español de Crédito ... ..	855'—	Banco Hispano Americano ... ..	696'—
Hidroeléctrica del Chorro ... ..	165'—	Hidroeléctrica Española ... ..	359'—
Hidroeléctrica Madrileña ... ..	216'—	Iberduero, ords. ... ..	332'—
Unión Eléctrica Madrileña ... ..	194'—	Compañía Telefónica ... ..	333'—
Compañía Telefónica ... ..	333'—	Minas del Rif ... ..	543'—
Minas del Rif ... ..	543'—	Ponferradas ... ..	740'—
Ponferradas ... ..	740'—	C.A.M.P.S.A. ... ..	220'—
C.A.M.P.S.A. ... ..	220'—	Española de Petróleos ... ..	718'—
Española de Petróleos ... ..	718'—	Construcción Naval, ords. ... ..	270'—
Construcción Naval, ords. ... ..	270'—	Construcción Naval, pref. ... ..	270'—
Construcción Naval, pref. ... ..	270'—	Metro de Madrid ... ..	190'—
Metro de Madrid ... ..	190'—	Altos Hornos ... ..	397'—
Altos Hornos ... ..	397'—	Española de Explosivos ... ..	427'—
Española de Explosivos ... ..	427'—	S.N.I.A.C.E. ... ..	385'—
S.N.I.A.C.E. ... ..	385'—	F.E.F.A.S.A. ... ..	278'—
F.E.F.A.S.A. ... ..	278'—	F.E.N.O.S.A. ... ..	289'—
F.E.N.O.S.A. ... ..	289'—	Sevillana ... ..	171'—
Sevillana ... ..	171'—		

Miércoles, 13 junio 1956

## Penas de prisión, "en suspenso"

### Pide el fiscal para Poujade y seis de sus lugartenientes

PARIS, 13. — El fiscal Raymond Soulez ha solicitado la aplicación de sentencias de prisión "en suspenso", para Pierre Poujade y seis de sus principales lugartenientes, procesados por incitar a sus compatriotas a no pagar los impuestos. Dijo el fiscal, que si lamentablemente pedía sentencias "en suspenso", debido a que era la pena prevista por la ley para los comerciantes convictos de pretender no pagar los impuestos. La declaración del fiscal excluye prácticamente la aplicación de penas graves a sus seis ayudantes. El veredicto no se hará público hasta dentro de quince días. — Efe.

### Audiencias militar y civil del Jefe del Estado

(Viene de la pág. 1)

Asociación Cinematográfica Norteamericana; don José María Oriol, presidente de Talgo, y don Julio de la Cierva, presidente de Manufacturas Metálicas; doctor Cipriano Ríos Hoyos, ex senador de la República de Colombia y fundador de la emisora La Voz de Colombia; marqués de Miraflores, ministro de España en Berna; don Jesús Rodríguez Salmones, subgobernador del Banco de España; don José María Bermejo, delegado general de la Alta Comisaría de España en Marruecos; don Luis Sáez de Ibarra; don José María Gutiérrez del Castillo, jefe nacional de la Obra Sindical de Educación y Descanso; don Silvestre Segarra; Fr. Bernardo Huarte, carmelita; don Luis Menéndez Pidal y Alvarez, arquitecto.

### LA PESQUERIAS DEL ATLANTICO

Halifax (Nueva Escocia), 13. — Ha comenzado el segundo día de las deliberaciones de la comisión internacional de pesquerías del Atlántico noroeste. El presidente, Tavares de Almeida, de Portugal, ha anunciado que, probablemente, se admitirá como miembro a Alemania occidental, en el curso de la reunión del año próximo.—Efe.

## MAS EJECUCIONES EN ARGENTINA

(Viene de la 1.ª pág.)

Pedro Onetti, convocó en su oficina a todos los exilados en Montevideo, y les dijo que no toleraría la existencia de juntas o comisiones para provocar agitaciones.

Anoche el ministro del Interior, doctor Alberto Abdala, anuló el derecho de asilo de cuatro peronistas que se presentaron a la policía tras haber sido citados, no pudiéndose encontrarlos; se supone que cruzaron el río con el fin de participar en la revuelta.—Efe.

### EJECUCION DE UN EX TERNIENTE

Buenos Aires, 13. — Dos periódicos bonaerenses informan sin confirmación oficial, que el ex teniente del ejército, Juan Alberto Abadie, ha sido ejecutado por un piquete de policía de La Plata.

Abadie fué capturado en unión del coronel Carlos Cogorno, jefe de los revoltosos en dicha ciudad, y acusado de haber dado muerte al agente de la policía federal Rafael Fernández.

La noticia del fusilamiento ha sido dada por los diarios "Crítica" y "Razón".—Efe.

### ARSENAL DE ARMAS EN LA HABANA

La Habana 13. — La policía se ha incautado de un pequeño arsenal de armas en el arrabal habanero de Luyano. El botín comprendía 60 granadas de mano, 2 ametralladoras, cuatro fusiles y cierta cantidad de explosivos, todo ello escondido en el fondo de un pozo seco.

La policía de Santiago de Cuba ha detenido a un estudiante local que era portador de cuatro bombas de mano en un saco de viaje.—Efe.

## Eden no quiere revisar la ley sobre matrimonios reales

### Contribuyó a que la princesa Margarita no pudiera casarse con Townsend

Londres, 13. El primer ministro Eden, se ha negado a revisar la ley que data del siglo XVIII, que contribuyó a que la princesa Margarita no se pudiera casar con el coronel Townsend.

Respondiendo a preguntas laboristas en la Cámara de los Comunes, Eden declaró que no tenía intención de someter a la primera reunión de primeros ministros de la Commonwealth

británica la revisión de la ley sobre matrimonios reales.

Por la citada ley, ningún miembro de la familia real podrá contraer matrimonio sin consentimiento de monarca reinante, y el Parlamento podrá desaprobar todo enlace en provecho. Después de cumplir los 25 años, se puede contraer matrimonio sin autorización del monarca pero tendrán que afrontarse las objeciones parlamentarias.—Efe.

## La unidad y el Movimiento

SALAS POMBO, en su discurso de Barcelona, ha puntualizado bien la diferencia esencial que existe entre la Falange y los viejos partidos, explicando, asimismo, la razón del triunfo de la primera y del fracaso de los segundos. En otros países, podrá, del concepto de partido llegarse a la unidad, sumando las cualidades de unos y otros. En España, temporalmente se sigue el proceso contrario, es decir, que los partidos en vez de unir, dividen. Se rompe el concepto de unidad, para llegar al del partido. Y de ahí se deduce lógicamente que, al contrario de lo que ocurre en aquellos otros países, los partidos españoles, se sientan enemigos unos de otros. Se aspira a la hegemonía de aquella unidad, pero sobre una base partidista que, naturalmente, tropieza con la hostilidad de las ambiciones ajenas de los otros partidos.

De ahí todos los males de la patria, cuando ésta ha estado regida por partidos; de ahí las inabarcables luchas civiles y los pronunciamientos. De ahí también el cansancio de los buenos españoles y su entusiasmo cuando surgió un Movimiento, con verdadero concepto unitario de la patria, que proclamaba que antes que nada éramos españoles. Porque sólo lo español podría hacer el milagro de aglutinar con el mejor de los cementos; sólo este concepto era capaz de inspirar entusiasmos permanentes. Fijémosnos bien, que la única institución española, capaz de una vida vigorosa, presta siempre a la defensa de la patria, en el exterior y en el interior, era, en aquellos tiempos nefastos, el ejército, donde el concepto de unidad ha permanecido siempre indiscutido.

Por eso, porque el Movimiento se distinguía de los viejos conceptos partidistas y proclamaba la unidad de los españoles; porque éstos sintieron identificados sus azares con los que proclamaba la Falange, pudo salvarse el rudo camino de los años posteriores con la segunda guerra mundial, con el bloqueo económico, con toda la hostilidad comunista. Que de poco valían todos estos peligros y amenazas, ante la impresionante unidad de los españoles, que estaban simbolizados en lo individual por Franco, y en lo colectivo por la Falange.

No descuidemos esta lección, ha venido a decir el vicesecretario general del Movimiento, y si ahora con la aportación de las nuevas generaciones se sienten inquietudes y azares legítimos, no hay que olvidar nunca la gran lección de la unidad y de los milagros que lleva a cabo; no hay que olvidar que si los partidos dividen la Falange une.

# Economía y Comercio

## Importante reunión en el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas

Amplio informe sobre el IV Congreso Citrícola de los países del Mediterráneo

### Interesantes apreciaciones del señor Cano Denia

Bajo la presidencia del jefe del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas, don Simón Cano Denia, se reunió ayer la Junta Interprovincial de Agrios, cuya reunión tuvo por objeto dar cuenta de los resultados del IV Congreso Citrícola de los Países del Mediterráneo, celebrado en Tel-Aviv a fines del pasado mes de mayo.

En esta reunión figuraban los señores Masip, Planes, Monzó, Costa, Ribes, Bravo y Cano —los cuales asistieron al referido congreso—, hallándose también presentes en esta sesión gran número de naranjeros, entre los que cabe destacar a los representantes de Castellón de la Plana y norte de la provincia de Alicante.

Al iniciarse la sesión se hizo constar, por los concurrentes al IV Congreso Citrícola de los Países del Mediterráneo, la franca acogida y atenciones dispensadas a la delegación española.

Seguidamente, don Silverio Planes pasó a informar acerca de lo tratado en la sección primera del congreso, cuyo enunciado era Técnica Agrícola. Habla de los estudios presentados para combatir las enfermedades de los agrios y, especialmente, a la denominada «tristeza», para la cual aún no se ha encontrado el remedio eficaz.

Hace la recomendación de no importar plántulas de otros países, al efecto de evitar el posible contagio de los huertos españoles, libre hoy, afortunadamente, de esta plaga.

Finalmente, el señor Planes dice que las prácticas de cultivo de nuestros naranjos son, en general, más perfectas que las observadas en Israel.

Acto seguido informó el señor Bravo sobre el tema «Industrialización», tratado también en el IV Congreso, indicando que las instalaciones visitadas no responden a las últimas novedades de esta técnica que tanto y tan rápidamente viene evolucionando. El porcentaje de fruta industrializada por Israel es superior al de España, si bien las calidades obtenidas son inferiores a las nuestras.

Luego, informa el señor Ribes acerca de la adopción de un envase uniforme y de la posibilidad de lograr reducciones en el peso del mismo. Transmite el acuerdo consistente en consultar al Comité Permanente de Liaison, antes de adoptar criterios de normalización por parte de la OECE.

Después intervino el señor Masip, que forma parte de la Comisión de Propaganda, quien informa del acuerdo tomado para continuar, al curso de la próxima temporada, la propaganda en análogos términos que en este año, cumpliendo así los compromisos contraídos anteriormente, e invitar a contribuir a esta propaganda colectiva a Italia. Caso de que Italia acepte, la propaganda se extendería a Bélgica y a Holanda, en vez de limitarse a Inglaterra y Alemania, como se viene haciendo actualmente. Hizo uso de la palabra después el señor Cano Denia para informar, como componente de la Comisión de Comercio, del mencionado congreso. Dice que las aspiraciones de África del Norte y de Israel podrían resumirse en los siguientes apartados:

Primero: Selección más rigurosa de la fruta.  
Segundo: Incremento de la propaganda.

Tercero: Distribución del abastecimiento de agrios a los mercados europeos por zonas de influencia.

Cuarto: Posible formación de un «pool» con toda la fruta de la zona mediterránea.

Quinto: Establecimiento de medidas que garanticen precios remuneradores para todos los países productores.

A estas propuestas se opuso la delegación española, acordándose, a instancias de la misma, por unanimidad:

Primero, gestionar la supresión de medidas, trabas y aranceles que dificultan el libre ejercicio del comercio frutero.

Segundo, continuar la campaña de propaganda en la forma iniciada.

Tercero, mejorar la selección de la fruta, de acuerdo con las medidas que cada país considere oportunas.

Cuarto, intercambio de información sobre producción y exportaciones.

Quinto, solicitar de la ONU una declaración por la que se reconozca el carácter prioritario de la fruta mediterránea en el abastecimiento de los países europeos.

Aj finalizar el período de informaciones sobre las tareas desarrolladas en el IV Congreso, los asistentes a la reunión dirigieron diversas e interesantes preguntas a los delegados naranjeros que concurrieron a Tel-Aviv, respondiendo éstos con toda claridad y detalle.

Poco después se le formularon varias preguntas en el terreno particular al jefe del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas, a las que dio cumplida respuesta.

—La impresión que ofrece Israel al visitante es la de ser un país completamente europeizado, donde se desarrolla una extraordinaria actividad en todos los órdenes—dice inicialmente el señor Cano Denia.

Hablando acerca de la riqueza ganadera de Israel, manifiesta que es escasa. En cuanto a la riqueza pesquera, dice que es nula.

Con referencia al cultivo de los agrios, Israel se halla en período de recuperación de superficie—afirma el señor Cano Denia—, ya que actualmente está reducida al 60 por 100 de la cultivada en el año 1939. En los huertos de naranjos, el número de árboles plantados por hanegada es de 50, habiéndose mecanizado extraordinariamente las labores de cultivo, debido a la escasez de mano de obra y altos salarios. En la forma de laboreo adoptada, el número de jornales para el cultivo de cada unidad de superficie queda reducido a una cuarta parte. El cultivo de cada hanegada—sigue diciendo el señor Cano Denia—importa unas 2.200 pesetas por cosecha. La producción por hanegada es de unas 212 arrobas, término medio. La fruta alcanza, sobre árbol, un precio aproximado a 0'95 pesetas kilogramo, lo que supone un beneficio medio de 287 pesetas por hanegada. Se estima que alrededor de la mitad de los huertos de naranjos producen pérdidas, y la otra mitad, benefi-

¿CREES QUE LOS RATONES SOLO SIRVEN PARA MOLESTARTE? TE EQUIVOCAS, MILES DE ELLOS SE UTILIZAN EN LABORATORIOS ESPECIALES PARA CONOCER A FONDO LA CAUSA Y MEDIOS DE CURAR EL CANCER. — (J. P. C. C.)

## Las heladas de este año afectaron gravemente a nuestros medios de pago

### El Ministerio de Comercio procura sustituir las disminuciones de ingresos en divisos

### Discursos del señor Arburúa y del embajador de Francia, en el almuerzo organizado por las Cámaras de Comercio e Industria francesas en España

Ayer tarde se celebró en Madrid un almuerzo, organizado por las Cámaras de Comercio e Industria Francesas en España. Fue presidido por el embajador de Francia en España, barón de la Tournelle, y asistieron, entre otras personalidades, los ministros de Comercio, señor Arburúa; de Industria, señor Planell; subsecretario de Comercio, directores generales de Política Comercial y de Política Económica; secretario general técnico del Ministerio de Comercio; presidentes de las Cámaras de Comercio e Industria; presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, así como los presidentes de las Cámaras de Comercio e Industria francesa en España.

A los postres hizo uso de la palabra el presidente de la Cámara Francesa de Comercio de Madrid, señor Merlin, quien hizo un resumen general de las relaciones económicas franco-españolas.

Intervino después el embajador de Francia, barón de la Tournelle, quien dijo que sus palabras no significan el punto de vista de un técnico en asuntos económicos, sino las de un hombre de buena fe, que sólo tiene un sincero deseo: encontrar en el límite de lo posible todo lo que en el dominio esencial de las relaciones económicas pueda hacer estrechar los lazos que existen entre los dos países. Yo sé—agregó—las dificultades que se oponen a un mayor desarrollo de los intercambios económicos franco-es-

pañoles, pero hartos reducidos para el agricultor. Tan sólo aquellos huertos—aclara—que superan las 200 arrobas por hanegada pueden cubrir los gastos de cultivo. Habla luego acerca del comercio y expone que todo el de la fruta, tanto para la exportación como para el mercado interior, se realiza obligatoriamente a través de Citrus Marketing Board, entidad parastatal, que pasa sus órdenes de compra a seis grandes corporaciones, cada una de las cuales ha establecido sus convenios particulares con los agricultores. Respecto al precio de la fruta, es fijado de manera general, atendiendo solamente a las fechas de recolección y variedades. El agricultor suele percibir, aproximadamente, el 16 por 100 del precio obtenido por la fruta en mercado exterior, mientras que en España, en los años normales, alcanza, por lo menos, el doble.

Por último, el señor Cano Denia manifiesta que, por cuantos antecedentes había expuesto, ante las preguntas que se le formularon, queda bien patente la superioridad de nuestro sistema, que hay que mantenerlo en lo fundamental, pero procurando perfeccionarlo en todo lo posible.

pañoles, conozco que, en muchos casos, las producciones de ambos países se hacen competitivas, limitando las introducciones de los países respectivos. Sé también que, por desgracia, las heladas de este año han originado un descenso apreciable en los recursos de francos franceses procedentes de la venta de agrios y otros productos agrícolas españoles. Todo esto—dijo—no lo digo para buscar una explicación a las dificultades actuales y, con ello, una resignación, sino por el contrario, para encontrar la razón de un mayor esfuerzo y de una mayor perseverancia en pro de soluciones viables. No es admisible—afirmó—que los países vecinos como España y Francia, cuyas economías han estado tan estrechamente ligadas en el pasado, no pueden hallar, sean cuales sean las circunstancias, el medio de conjugar mejor sus intereses.

El barón de la Tournelle continuó su discurso diciendo que, en primer lugar, debía procurarse abrir con mayor amplitud el cuadro de los intercambios.

Añadió que el problema de las relaciones económicas entre los dos países no puede encontrar una solución duradera sobre un plano bilateral. Por ello, desea que España pueda incorporarse pronto a la gran comunidad europea que se está forjando en estos momentos, ya que el porvenir parece ser el de las economías en masa, en las que se forjarán los intercambios de mercancías, de capitales, de técnicos, etc.

Por ello—terminó el embajador—, yo deseo que esta vía conduzca lo más rápidamente posible a nuestros países, fraternalmente unidos, a la conjunción de caminos, donde se encontrarán todas las naciones occidentales con la fusión de sus intereses y su acuerdo sobre el mismo ideal de civilización, para lograr una grandeza que no es solamente un derecho para ellas, sino un deber para con el resto del mundo.

Finalmente pronunció un discurso el ministro de Comercio, señor Arburúa.

#### HABLA EL SEÑOR ARBURUA

Como ministro de Comercio y dado el carácter de esta Cámara, cumplo con el grato deber de expresar mi agradecimiento por las frases pronunciadas por el señor embajador de Francia y el señor Merlin, y también por el esfuerzo constante y el trabajo desarrollado por los miembros de la Cámara en beneficio del comercio hispano-francés.

Como hemos podido deducir del interesante discurso del presidente de esta entidad aunque no siempre se consiguen todos los objetivos deseados, se han logrado resultados de importancia, especialmente el protocolo de los 15.000 millones de francos, que representa un instrumento eficaz para las mutuas relaciones económicas.

Con esa tenacidad y con ese entusiasmo laboramos todos por el progreso común, y aunque hoy se nos presentan problemas a los que he tenido ocasión de aludir recientemente en Barce-

lona, y sobre todo los derivados de las pérdidas por las heladas que afectan a nuestros medios de pago, el Ministerio de Comercio procura ir superándolos mediante las exportaciones de otros productos y seguirá impulsando con el mismo afán las exportaciones, a fin de sustituir aquellas disminuciones de ingresos en divisos. Para ello cuenta con la capacidad de los exportadores y, principalmente, con los resultados del progreso y de la producción nacional, incrementada mediante la eficaz política de los Ministerios de Industria y de Agricultura, que ha conseguido elevar substancialmente el nivel de la renta nacional española.

Por otra parte, nuestras relaciones económicas con los demás países son cada día más intensas; pues, como ha afirmado el señor embajador en su discurso, si en una época anterior estamos temporalmente aislados de los acuerdos y los organismos internacionales, no fué en ningún momento por la actitud de España.

Pero hoy día esta situación encuentra superada, y después de una serie de incorporaciones a los más importantes organismos mundiales, hoy figuramos ya como observadores en la organización europea de Cooperación Económica, y nos encontramos a punto de ingresar en dicha institución.

Del mismo modo, siempre hemos sido partidarios de la cooperación en todos los aspectos y, especialmente en el intercambio de técnicos y trabajadores y aportaciones de capital a que aludía igualmente el señor embajador, sin otra reserva que la que tales aportaciones representen una ayuda efectiva y no constituyan para el futuro una carga adicional a nuestra balanza de pagos.

Debo lamentar ahora que, entre la satisfacción de escuchar al presidente de la Cámara, hoy hemos tenido el sentimiento de oír el anuncio de la próxima marcha del congreso comercial, señor Chalopin, que durante su estancia en España se ha ganado la simpatía y el afecto de todos. Personalmente he disfrutado de su amistad antes de ocupar mi puesto actual, y después, como ministro de Comercio, he contado en todo momento con su eficaz cooperación para impulsar el intercambio entre nuestros dos países. Por eso, al desearle el éxito que sin duda alcanzará en su nuevo destino y al recordarle que aquí deja muchos amigos verdaderos, yo pido a todos un aplauso en homenaje a su competencia y a su entusiasmo. (Vivos aplausos.)

Para terminar, hago votos por la prosperidad y por la intensificación de las relaciones entre nuestros dos países, y estoy seguro de que, para lograrlo, prestarán su ayuda eficaz todos los miembros de la Cámara, así como cuantos representantes interesan de casas francesas en España.

Y para corresponder muy cordialmente a los brindis del señor embajador y del presidente de la Cámara, levanto mi copa por el pueblo francés y por su presidente.

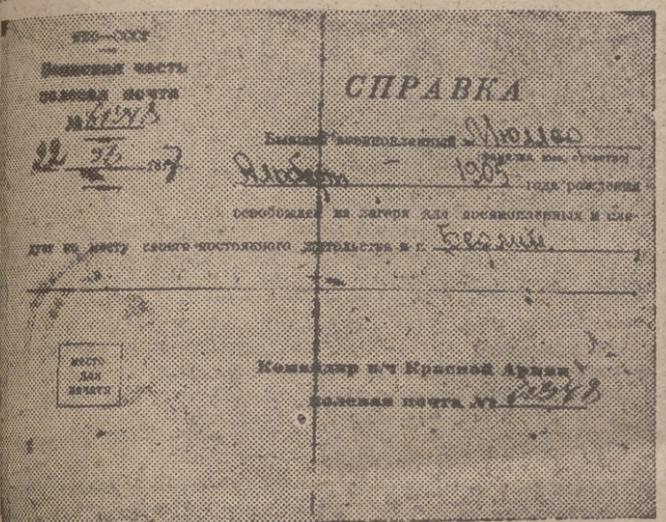
# YO FUI ESPÍA SOVIÉTICO

## por ALEXANDER FOOTE

Agente con buena «fachada». -- Mi carrera de espía empezó en una calle de Londres. -- «Turista», en Munich

Alexander Foote presenta una apasionante historia de la vida real. En esta serie autorizada, el inglés que espía a los alemanes por cuenta de los soviets, explica cómo funciona la red de espionaje ruso.

Ustedes pasarían de largo en la calle sin detenerse a mirarme por segunda vez. He sido un comerciante de automóviles en Manchester. Y también he sido un espía pagado por los rusos, un agente que trabajó contra los alemanes. Tuve que



El certificado soviético me convirtió en prisionero alemán repatriado de Rusia

gar en que debía comparecer, según me habían indicado. Allí me recibió un ama de casa de apariencia altamente respetable, quien me dió ciertas instrucciones. Era una persona de quien ni la vecina de la puerta de enfrente hubiera sospe-

choado que se trataba de un enlace en cierta red de espionaje.

Me entregó 20 libras y me dijo que estuviera en la entrada de la Administración general de Correos de Ginebra, a los doce de un día determinado. Debía llevar una bufanda blanca y un cinturón de

cuero. Una mujer, con una naranja en una mano y una bolsa de red para ir de compras que contendría un paquete verde en la otra, se me aproximaría, pronunciando las palabras de la clave para establecer contacto. Esta era una pregunta, en inglés, acerca de dónde había adquirido el cinturón que llevaba.

Mi respuesta iba a ser que lo había comprado en una quincallería de París. A su vez, yo debía preguntarle dónde podría comprar una naranja.

¿A santo de qué este galimatías? La condición de secreto es base de todo espionaje. El obtener la información en secreto es una obvia necesidad, pero esta característica se infiltra a través de la totalidad de la red soviética de espionaje. Salvo que fuera inevitable, a nadie le era permitido conocer la identidad del próximo eslabón de la cadena que iba y venía de Moscú.

Se mantenía a cada uno en la mayor ignorancia posible. Sin embargo, había de quedar eliminada toda posibilidad de error que de mí enlace en Ginebra se aproximaba a otra persona. No ha de ocurrir ninguna filtración.

Realicé los trámites para obtener mi pasaporte británico en regla, crucé el canal en un vapor, como cualquier otro turista, y luego continué en tren hasta Ginebra.

Ninguno de los otros enlaces que luego establecí, a lo largo de mi carrera me apasionó tanto como éste, el primero. ¿Cómo sería esta mujer? ¿Acaso una vieja arrugada o tal vez una mujer rolliza y de media-

na edad? ¿Acaso joven y atractiva? Precisamente a mediodía de la fecha señalada pude distinguirla. Llevaba los objetos que la clave prescribía.

Frisaba los 30 años, de cabellos negros y rizados, apretados a su cabeza; alta, unos cinco pies y ocho pulgadas, de ojos claros de color gris azulado.

Una cosa me llamó particularmente la atención: era su extraña manera de parpadear. Bajaba los párpados suavemente y volvía a subirlos de nuevo con lentitud. Daba la impresión de que carecía de cualquier reacción nerviosa natural. Me causó una sensación desagradable el hecho de que siempre se me adelantara en el pensamiento.

Un «turista» en Munich

Era un día templado de primavera y llevaba una falda corta de color oscuro. Sonia, este era el nombre con que era conocida en la red de espionaje, paseaba despacio a lo largo de la acera, hizo una pausa, me miró brevemente y preguntó:

«¿Le importaría decirme dónde compró este cinturón?»

«Jim», mi nombre de ahora en adelante, se había integrado a la red.

Sonia era mi jefe y tenía su base en Ginebra. Fui enviado a Munich, aparentemente como turista. Mis instrucciones eran: Aprender el idioma, hacer amigos y recoger toda clase de información que pudiera.

Al principio no mantenía comunicación alguna con Sonia, excepto cuando iba a Ginebra a las citas en lugares preesta-

blecidos el segundo viernes de cada mes.

Algunas veces informaba verbalmente, pero de vez en cuando tenía que enviar un breve informe escrito a Moscú. Todo ella era entrenamiento y parte de la comprobación necesaria. Otro tanto, créase o no, fue la orden que recibí desde Moscú para planear el asesinato de Adolfo Hitler. Esto sucedió de la siguiente manera:

Un día, mientras procuraba almorzar por poco dinero en el Restaurante Hostería Bavaria, de Munich, se produjo un gran ruido en la puerta de entrada; luego entró Adolfo Hitler seguido de su acostumbrado séquito. Pude averiguar que el dueño del restaurante era un viejo amigo de Hitler; se conocieron en el ejército durante la primera guerra mundial. El dictador acostumbraba a comer allí siempre dos o tres veces por semana.

En uno de mis reportajes para Sonia mencioné este hecho y ella lo transmitió a Moscú por medio de la emisora de onda corta que hacía funcionar desde su piso en Ginebra. Moscú se interesó en ello. Recibí órdenes de vigilar de cerca los pasos de Hitler. Y durante el verano de 1939 recibí instrucciones de preparar un plan para asesinarlo.

En esta época, otro inglés, a quien llamaremos Joe Grant, se había unido a mí. Su base estaba en Frankfurt, pero debía auxiliarme en el atentado contra Hitler.

Ahora bien, nunca habíamos realizado anteriormente un asesinato y en consecuencia no teníamos la menor noción de cómo proceder. Al principio, contemplábamos la idea de matar al Führer con una bomba de explosión retardada. Es relativamente fácil adquirir los ingredientes. Sonia me dijo lo que íbamos a necesitar y no tenía más que ir comprándolo en distintas droguerías para no despertar sospechas. El fusible se hacía colocando el ácido sulfúrico en un tubo de cristal con un tapón de goma. El ácido se comía gradualmente el tapón hasta mezclarse con un producto químico con el que reaccionaba y hacía detonar la carga explosiva. El tiempo se podía controlar variando el espesor del tapón.

Planeábamos dejar la bomba en una maleta junto al exterior del delgado compartimiento de la habitación en que cenaba Hitler. Moscú parecía complacido con la idea.

También preparamos un segundo proyecto. Disparar sobre Hitler cuando atravesara el comedor del restaurante. A fin de comprobar la posibilidad de llevar a cabo este proyecto, Joe se situó junto a la puerta del pasillo de entrada y, cuando entró el Führer, realizó un gesto que pretendía ser amenazador. Repentinamente hundió su mano en el bolsillo de su chaqueta y sacó rápidamente una pitillera. Yo vigilaba las reacciones de la guardia personal. Sudé, pero mi sorpresa fue comprobar que nadie se preocupó lo más mínimo.

PA-REUTER FEATURES (Reservados todos los derechos de propiedad intelectual por AGENCIA DEMOR) Prohibida la reproducción total o parcial y aun citando la procedencia de exclusiva.

MANANA: SEGUNDO CAPITULO DE ESTE APASIONANTE SERIAL.

En una calle de Londres

Comenzó mi carrera de espía en cierto número de la calle St. John's Wood, Londres, lu-

## ACTIVIDAD CORPORATIVA DE LA FAMILIA NUMEROSA

Por Manuel Obrero

En la protección legal con la que el Estado español distingue a la familia y la considera como una unidad sujeta de toda la política social, que dijo José Antonio Girón, predomina un criterio cualitativo que atiende a la calidad familiar sobre toda otra, para considerarla como fundamento y eje de todo el contenido social en movimiento.

El otro criterio, el cuantitativo o numeral atiende a la cantidad y concede determinados derechos y ventajas a las familias de más número, a las llamadas, ya, en la terminología corriente, «familias numerosas».

Desde el punto de vista de la calidad, o sea considerada la familia como unidad que sirve de sujeto a toda la política social, que sirve de base a toda la operante protección previsora que entraña la seguridad social, no puede haber distinciones entre unas familias y otras. Concretamente, entre las que cuentan con menos número de hijos y las que cuentan con más. A la vista de esa dinámica defensiva de las «familias numerosas», es preciso destacar esta afirmación en términos justos de una sociología pura: tan unidad es la familia de dos hijos como pueda serlo la de dieciséis. Y el hecho elogioso de tener un mayor número de unidades familiares —descendientes— no califica mejor a una familia, sino que la antepone en ventajas de índole material, nada más.

En pro de estas ventajas

familiares, con reconocimiento de mejores derechos en las más numerosas, se han movilizad opiniones, actividades y proyectos que cristalizaron en una organización de tipo colectivo o corporativo: las Asociaciones de Familias Numerosas.

La primera en España se ha constituido en Oviedo, por iniciativa y auge de su gobernador, camarada Labadie. Esta asociación redactó un reglamento, unos estatutos, determinados proyectos y aspiraciones; celebró una gran asamblea y propugó sus fines, al objeto de extender por toda España la amplia red corporativa de Familias Numerosas. La idea ha cuajado y son varias las provincias que cuentan con su asociación y está próxima a celebrarse en Madrid un gran congreso de padres de familia numerosa.

Como véis, la familia numerosa se defiende, se instala en grupo con instinto familiar defensivo y se apresura a pedir más, a solicitar mayores ventajas, a gozar de privilegios a los que se creen con derecho de cantidad, frente a otro derecho de calidad, a los cuales es muy difícil de dar preferencia, sobre todo desde el punto de vista social.

Por eso es necesario insistir en que socialmente no debe darse preferencia y privilegio a la cantidad sobre la calidad, aunque familiarmente sí. Y el problema estriba en conciliar estos derechos en justa equidad, desde el aspecto social y desde el familiar.

Hay, sin embargo, una faceta interesante en este movimiento de dinámica defensiva que la familia numerosa acelera. Es el de la protección privada, la que pudiéramos llamar extraoficial. Hasta ahora, el Estado protege con ciertas ventajas a la familia numerosa. La asamblea de Oviedo ha pedido y enfocado la aspiración de que se ensanche esa protección oficial con otra privada, en términos parecidos. Por ejemplo: que los comercios vendan con rebaja a las familias numerosas; que los clubs rebajen las cuotas de socios a los hijos componentes de familia numerosa; que los cines, los espectáculos, etc., hagan alguna rebaja en forma y cantidad parecida a la que hace el Estado con la familia de más de tres hijos. Se busca, en fin, una extensión del privilegio de la cantidad, llevándolo a todas las zonas de la relación familiar.

Lo cual debe ser medido, porque si para gozar de más ventajas es necesario ser «familia numerosa» y todos tienden a serlo, llegará un momento en que la familia numerosa desaparecerá como excepción privilegiada porque lo sean todas las demás.

# Equipo móvil de foto-radiografía

## Ha sido importado de Bélgica por la Caja de Ahorros de Vizcaya

Bilbao, 13. — Ha empezado a circular por los distintos puntos de la provincia de Vizcaya, un modernísimo equipo móvil de foto-radiografía que ha traído de Bélgica la Caja de Ahorros vizcaína para dar el último y definitivo golpe mortal a la tuberculosis en Vizcaya, a través de los grupos escolares.

Dirige las operaciones de investigación el joven doctor don Eusebio García, al que acompañan varias enfermeras, y actúan en los distintos servicios anejos varios especialistas, todos ellos directores o médicos de sanatorios o dispensarios del Patronato Nacional Antituberculoso. Se trata de un aparato llamado núsines "Bateau", fotoseriador, con cámara Odelca.

El reconocimiento de los niños se hace rápidamente y con delicada meticulosidad médica y administrativa, a fin de descubrir con toda garantía y eficacia cuantos focos de tuberculosis existan en los pequeños para someterlos, después, a un

tratamiento eficiente de curación.

El coste de estos aparatos ha rebasado el medio millón de pesetas, sin contar con el grupo electrógeno que ha sido pedido para utilizarlo donde la energía eléctrica no alcance la suficiente potencia.

La última intervención que ha llevado a cabo este equipo móvil de foto-radiografía fué en Ortuella, y en tan solo dos horas fueron hechas más de trescientas radiografías de tórax.

Sin embargo, es tal la rapidez de estos aparatos, que se pueden hacer hasta doscientas radiografías por hora. La mayor serie alcanzada en una sesión fué de quinientas cuarenta. En los días que se llevan de pruebas han sido reconocidos cerca de cuatro mil niños.

El doctor don Eusebio García ha calculado que en un año habrán de quedar totalmente reconocidos los cuarenta y pico mil niños de las escuelas de la provincia, con lo que se habrá dado un paso gigantesco en la profilaxis de la tuberculosis infantil. Y mucho menos tiempo podría emplearse de no tener que preparar previamente a los niños, ya mediante la confección de fichas personales correspondientes, pesaje, medidas, etc., ya también por las labores propias de poner a cada uno la tuberculina. Esta labor preparatoria, que podría llamarse administrativa, se realiza en los servicios especiales de la caja de Ahorros Vizcaína, en locales adquiridos e instalados expresamente para ello.

Los primeros ensayos llevados a cabo en la zona minera de Vizcaya han dado resultados magníficos. Más adelante serán investigados todos los niños de las restantes zonas de la provincia y se extenderá a otras colectividades, como oficinas y

talleres, sin que los niños ni los empleados o productores tengan que desplazarse a los sanatorios, con el consiguiente decaimiento de ánimo al ser reconocidos en solitario, y con el fin de no hacerles perder sus jornadas habituales de labor.—Cifra.

### LA CONSTRUCCIÓN EN NAVARRA

Pamplona, 13. — Sigue en Navarra con ritmo acelerado la construcción de viviendas protegidas por el Patronato Benéfico «Francisco Franco». En la barriada pamplonica de la Chantrea se ha efectuado la bendición e inauguración de un grupo de noventa viviendas, que cuentan con habitaciones amplias e higiénicas. Hecha la inauguración, se reunieron los noventa beneficiarios de los nuevos hogares en el salón-teatro del Colegio de las Religiosas Salesianas, en donde se efectuó la entrega de las llaves y de los documentos de propiedad del edificio. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Carlos Arias Navarro, felicitó a los productores beneficiarios, anunciándoles que dentro de tres meses se podrán entregar en la misma Chantrea las 300 viviendas que faltan para poner fin a las construcciones de la quinta fase y que seguidamente comenzarán la sexta, de dos mil viviendas más que contribuirán a resolver el problema de la falta de hogares en Pamplona.

En Villava fue también bendecido e inaugurado un grupo de 24 viviendas. El alcalde de la villa, señor Laquidán, se refirió a la falta de hogares en un pueblo industrial como éste, y solicitó del Patronato «Francisco Franco» que preste el mayor apoyo posible a las empresas constructoras, principalmente al proyecto que existe de levantar ochenta casas más, que empezarán a realizarse el año próximo. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, en su calidad de presidente del Patronato, prometió la ayuda solicitada. La mayor parte de estas construcciones serán hechas por los propios beneficiarios. — Cifra.

### GRUPOS DE VIVIENDAS EN ORENSE

Orense, 13. — La construcción de viviendas sigue en esta provincia a un gran ritmo. La Sociedad Constructora Benéfica de Orense, patrocinada por la Caja de Ahorros Provincial, acaba de anunciar un concurso-subasta para construir su tercer grupo de 78 viviendas bonificables cuyo presupuesto de contrata se eleva a 9.929.775'97 pesetas, y que se erigirá en la Avenida de Portugal. Estas viviendas, para alquiler asequibles a empleados modestos, contarán con todas las instalaciones de un hogar moderno y un número variable de dormitorios según el número de personas de las familias que las habitan.

Las obras últimamente anunciadas, además de las citadas de la sociedad constructora benéfica, son dos grupos, con un total de 140 viviendas, que un particular levantará en la zona del Hospital Provincial, cuyo porvenir urbanístico aumenta día a día.—Cifra.

## El ministro de Obras Públicas, en la Mancha



CIUDAD REAL.—El señor conde de Vellellano, acompañado del gobernador civil de esta provincia y otras personalidades, durante su visita al pantano del Estrecho de Peñarroya, que regulará las aguas del Alto Guadiana, con una capacidad de embalse de 46 millones de metros cúbicos y con el que se podrán regar 8.500 hectáreas. Las obras de dicho pantano quedarán terminadas en este mismo año. (Foto Cifra Gráfica.)

## Mañana, pleno del Ayuntamiento

Para mañana, jueves se anuncia la reunión del Pleno del Ayuntamiento.

En el orden del día figuran 37 dictámenes, entre los que cabe citar los que hacen referencia a los siguientes asuntos: Diversos nombramientos con carácter interino, por el plazo máximo de seis meses; explotación de la parcela número 68, para ampliación de los Viveros Municipales, por el precio de 159.557'20 pesetas; aprobación del proyecto formulado para la construcción de aceras en las calles de Valencia, Cristo del Refugio y plaza de la Fuente, de San Luis, en los poblados de Castellar-Oliveral, con un presupuesto de contrata de 254.518'30 pesetas; concesión de una parcela de 41.132 metros cuadrados, en Nazaret, para la construcción de una Ciudad Deportiva, a la Jefatura Nacional de Educación y Descanso; aprobación del proyecto, presupuesto y pliego de condiciones facultativas y económicas, para la ejecución por medio de subasta, de las obras de urbanización de la calle de Centelles, trayecto comprendido entre las del Maestro Aguilar y Cádiz, por importe que se calcula en pesetas 819.567'52; aprobación del proyecto formulado por los arquitectos municipales, para la construcción de un edificio des-

tinado a restaurante en los Jardines del Real, como asimismo, el pliego de condiciones económico-administrativas formulado por el negociado y la sección; dar cuenta del concurso convocado para el arrendamiento de la prestación del servicio de limpieza pública de la ciudad; idem referente al servicio de recogida de basuras, y dar cuenta de la aprobación del proyecto del paso subterráneo de la Gran Vía de Germanías con la de Ramón y Cajal, por la comisión central de Sanidad, y propuesta de aprobación de los pliegos de condiciones para la contratación de las obras.

### VISITAS AL GOBERNADOR

El jefe provincial y gobernador civil ha recibido en el día de hoy las siguientes visitas:

- Don Luis A. Radiagales, delegado de la Compañía Telefónica.
- Don José María Gallego Blanco de Alba, oficial mayor del Frente de Juventudes.
- Don Sebastián Carpi.
- Don José Barberá Armelles, presidente de la Asociación de la Prensa.
- Consejo de la Caja de Ahorros, Rvdos. PP, provincial y rector de los Dominicos.
- Don Hilario García García, alcalde y jefe local de Alberique.
- Don José Santamaría Ibarra, alcalde y jefe local de Masalavés.
- P. director de Asociaciones Antonianas.
- D. Antonio Ibáñez Ramírez, alcalde y jefe local de Villar del Arzobispo.

- Don Felipe Garín Ortiz de Taranco, director de la Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos.
- Don Ramón Rodrigo Martí, alcalde y jefe local de Masamagrell.
- Don José María Trigo Figuerola.

TELEFONOS DE JORNADA  
 Redacción ..... 14536  
 Administración 10617  
 Talleres ..... 52575

## Valencia, hoy

(Viene de la 1.ª pág.)

Pumarino ha pronunciado un discurso, en el que ha puesto de relieve que La Papelera Española, en su afán de colaboración con la labor social del Régimen, incluso se ha anticipado a las orientaciones del Estado, al construir por su propia iniciativa estas viviendas para sus obreros.

Finalmente, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha hecho uso de la palabra, destacando la relación entre obreros y patronos en beneficio del engrandecimiento de España y cómo los productores beneficiarios han de sentirse más ligados a la empresa, a través de estas viviendas que ahora se les conceden.

\*Todos los oradores han sido muy aplaudidos al final de sus intervenciones, recibiendo el testimonio de gratitud y adhesión de todos los obreros, especialmente de los que ahora han sido beneficiados con la adjudicación de viviendas.

## PRECISAMOS ALMACEN EN VALENCIA EN ALQUILER

amplio, de techos elevados y con puertas capaces para penetrar un camión de 10 toneladas. Dirigir ofertas, condiciones y medidas del local, Administración LEVANTE y JORNADA, Pintor Sorolla, 8. — Valencia.

¿Qué tiempo hará mañana?  
 ATENCION AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHANA



**Netta**  
 MOTORES INUSITABLES todas potencias GASOLINA, PETROLEO GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMOVIL, Colón, 52; teléf. 10393. VALENCIA.

¡OCASION! Relojes suizos garantizados, liquidamos a mitad precio. Envíos por correo hasta su domicilio, facultándole devolución. Solicite catálogo gratuito. Apartado 896. Madrid.

LEED JORNADA

## AUTOMOVILES RENAULT

A PARTIR DEL 1 DE JUNIO ACTUAL

### 4 C. V. RENAULT

REDUCE SU PRECIO EN 2.300 PESETAS VALOR DEL COCHE EN MADRID

74.100 PESETAS

LIBRE ENTREGA SE ADMITEN PETICIONES

## AGENCIAS RENAULT

VALENCIA Joaquín Costa, 2 Teléfono 76109  
 JATIVA T. A. S. A. Teléfono 35  
 GANDIA T. A. S. A. Teléfono 1149

## La táctica 4-2-4 está de moda

En el Portugal - Hungría la emplearon los dos bandos

Lisboa, 12. — El partido de fútbol disputado entre las selecciones de Portugal y Hungría, que terminó con empate de dos tantos, fue presenciado por 50.000 espectadores.

Los equipos, a las órdenes del colegiado italiano Orlandini, se alinearon de la siguiente forma: Portugal: Costa Pereira, Virgilio, Angelo, Pedrote, Pasos, Boca, Hernani, Vasques, Aguas, Caiado, Palmeiro. Hungría: Ilku, Karpati, Lantos, Bozsik, Szojka, Bercudi, Budai, Kocsis, Tichy, Puskas, Fenwessi.

Ambos equipos emplearon la táctica del 4-2-4, más acusada en el equipo portugués. Los avances de Hernani, desde atrás, al igual que con España, no surten efecto, ya que siempre le salen al paso tres jugadores escalonados en forma diagonal. El primer tiro a puerta de los portugueses no se registró hasta los 20 minutos y fue obra de Caiado. Los contraataques portugueses son peligrosos. A los 30 minutos, un cabezazo de Aguas casi se convierte en un tanto. Aguas pierde otra oportunidad dos minutos después. Los portugueses comienzan a perder el complejo de inferioridad y se lanzan más resueltamente al ataque.

A los 3 minutos, Tichy pierde una buena ocasión de marcar. A los 44, en un contraataque portugués y después de tres tiros a bocajarro que estrellan el balón contra los adversarios húngaros, Aguas, con mucha calma empalma un remate fortísimo que se convierte en el primer tanto para Portugal. Con este resultado termina el primer tiempo: Portugal, 1; Hungría, 0.

En la segunda parte, Portugal adopta una posición defensiva. A los tres minutos, Pasos se lesiona; pasa al puesto de extremo derecha y no pasó de ser una figura decorativa. A los 8 minutos Budai centra y Tichy, de cabeza, logra el empate. A los 13, Bozsik, desde fuera del área, lanza un disparo a balón parado y logra el

segundo tanto del equipo. A los 22 se anula un tanto a los húngaros por considerarse que antes había sido fuera de juego. A los 23, Vasques lanza un tiro desde lejos y logra el empate a dos.

Los húngaros no consiguieron destumbrar al público más que en un fútbol de ataque, donde los cinco delanteros, en especial los interiores, evidenciaron ser cinco maestros y Puskas, como un perfecto coordinador del juego. Sin embargo hubo exceso de pases en el área al estilo sudamericano y, por tanto, con poca eficacia reairzadora. El resto del equipo de Hungría no descubrió nada nuevo y la defensa dejó a menudo varios huecos peligrosos.

La lesión de Pasos influyó mucho en el rendimiento de Portugal. Los portugueses jugaron igual que contra España pero con excesivas reservas, ya que sabían que se enfrentaban a una delantera muy peligrosa.—Alfil.

## NUEVAS SUGERENCIAS FUTBOLISTICAS

Por Rafael Martínez Gandía

En el café del otro día volvimos a encontrarnos con el aficionado evolucionista con el que dialogamos ayer. El aficionado evolucionista le estaba enseñando a hablar español a una francesa que sabía, pero que tenía cierto interés en aprender más. Le saludamos, sin ánimo de interrumpir sus enseñanzas, pero él se despidió de la francesa, casi a la ida. Y vino hacia nosotros.

—Me alegra mucho que haya venido.

—Pero yo no quería interrumpir.

—Bueno, pero es que de un momento a otro va a aparecer Florita, y he observado que no le gusta mucho que de esta clase de lecciones. De modo que su llegada me ha venido muy bien.

—¿Entonces me ampliará usted sus pensamientos evolucionistas?

—Sí, señor. Decíamos ayer que hay que evolucionar. El fútbol no puede; no debe escapar a lo que es una ley universal, un hecho incontenible. Si se empeñan en cerrarse en su inalterabilidad, llegará un día en que este deporte, hoy de masas, será de masitas, compuestas exclusivamente por los ancianos más recalcitrantes. Después, si eso, porque esos señores se extinguirán, como todo se extingue en esta vida, y otros deportes, otros juegos, se habrán llevado a esas multitudes que hoy llenan los campos de fútbol.

—El panorama que usted presenta es aterrador, sobre todo, para los clubs que hoy pueden permitirse el lujo de padecer de "stefanitis" y "kubalitis". Pero, ¿qué hacer para evitarlo?

—Evolución, nada más que evolución. Hay que modificar muchas cosas. Hay que variar las reglas. Hay que dar entrada a la imaginación. Ya le expliqué ayer que los saques de banda deben hacerse con el pie y no con la mano, y que el penalty no debe circunscribirse a las faltas que se cometen dentro del área, sino también a las más graves que se cometen fuera de ella. Y de las expulsiones decretadas por los árbitros, ¿qué me dice usted?

—Que a veces a quien habría que expulsar es al árbitro.

## Niños de San Vicente revalida el título de campeón regional juvenil DE BALONCESTO

### El Colegio Calasanz, campeón en la categoría infantil

Ya tenemos campeón regional en la categoría juvenil. Ahora sí. Sin que su triunfo sea debido a influencias extrañas. Sin que al mismo haya que oponerle la menor objeción. Lo ha ganado en la pista y enfrentado con sus rivales. El Niños de San Vicente que un día se vió "obsesionado" gentilmente por la Federación ha ganado ahora limpiamente sobre el terreno de juego lo que injustamente se le querrá dar por una concesión tan especial como ilegal y antideportiva. Concesión que sabemos que el propio equipo habría aceptado por necesidad, pero no con satisfacción.

Llega, pues, el niños de San Vicente al final de la temporada con su preciado galardón que le otorga además el derecho de representar a Valencia en los próximos Campeonatos de España. Con todo merecimiento porque batió limpiamente a sus

adversarios en el terreno de juego. A los Agustinos por 36-24 y anteriormente al cinco de las Escuelas Pías. Pero no con todos los honores pues mientras él, puestas sus miradas en la próxima competición nacional continuó y aún intensificó sus entrenamientos, los otros dos equipos, Escuelas Pías y Agustinos, terminada para ellos la temporada oficial y metidos de lleno en la difícil y penosa época de exámenes finales de curso, había suspendido aquéllos. Y cuando la Federación rectificó y decidió se jugase la liguilla, ya no hubo tiempo material para la debida preparación, presentándose a jugar sus respectivos partidos con Niños de San Vicente, en notoria inferioridad.

No vamos, por esta circunstancia, a desvirtuar el triunfo del nuevo campeón regional. Aunque sea el primero en lamentar todo lo ocurrido. Nosotros le felicitamos cordialmente y le deseamos los mayores éxitos en su próxima participación en la máxima competición nacional de baloncesto reservada a la categoría juvenil. Enhorabuena.

Ha finalizado también el campeonato regional en la categoría infantil. A lo largo de varios meses se ha venido disputando esta interesante competición y últimamente se jugó la liguilla final entre los dos primeros clasificados de los dos grupos en que se jugó el torneo.

El domingo se jugó el último partido entre los dos aspirantes al campeonato. El Colegio Calasanz y Grupo Tarrasa. Vimos un encuentro muy bonito. Sin color realmente por la notoria superioridad física de los del Calasanz, sobre los pequeños del Grao. Baste decir que casi todos los jugadores del cinco vencedor rebasaban en mucho la estatura de sus rivales, algunos como Francisco Esbri a pesar de sus trece años mide más de 1'70, y en corpulencia física les superaban de un modo ostensible.

En estas condiciones de desigualdad física era muy difícil que los del Tarrasa pudieran inclinar la balanza a su favor. Pero si en el aspecto físico se mostraron francamente inferiores, en el aspecto técnico se permitieron tutear a su vencedor demostrando conocer el oficio a la perfección y saben lo que llevan entre manos. No en balde tienen como entrenador al que indudablemente es el mejor en Valencia, Juanito Martínez, el cual está sembrando una cosecha maravillosa en el Grao y de donde no dudamos han de salir magníficos jugadores que vengán a llenar las exhaustas arcas del baloncesto valenciano.

Ahi están si no esas dos firmes promesas, D. García, el más alto del equipo y su mejor figura, y V. Ginés, inteligentes ambos y con una concepción del juego que para si quisieran muchos jugadores de más edad, finísimo, incansable, con una resistencia física insospechada, dada su corta edad, escasa talla y poco menos que nulo desarrollo físico, el pequeño Aparicio dió todo un curso de fintas maravillosas, "dribling" perfecto y de coraje, mucho coraje. Todos estos jugadores y otros que brillaron a menos altura, en manos de Juanito Martínez, de quien han aprendido mucho y aprenderán más todavía, han de cuajar en un plazo no muy lejano en grandes figuras de nuestro baloncesto a menos que se malogren, cosa que no podemos creer, ni tampoco esperamos.

Por lo que refiere al grupo vencedor y a los jugadores que lo integran, habríamos de expresarnos en términos semejantes. Con la diferencia que los del Colegio Calasanz, por tener más edad, están más hechos física y aún técnicamente. El próximo año ya jugarán casi todos ellos en la categoría juvenil y con

sus apenas quince años dándole al balón con mucha inteligencia y con magnífico sentido de este juego. La Federación debe volcar su atención de un modo preferente sobre estas categorías infantil y juvenil. Todo cuanto se haga por cultivarlas debidamente será poco. En ellas ha de poner sus miras pues de estos terrenos juveniles han de salir los futuros jugadores que le den al baloncesto valenciano el empujón que necesita para situarse y codearse con el catalán y madrileño hoy a la cabeza del deporte español.

Destaquemos como figuras del equipo a su capitán José Muñoz, verdadero director del cuadro escolar, y con muy buenas dotes, de entrenador. En terreno más inferior Angel Martínez y José Miralles, ambos pueden llegar a ser muy buenos jugadores, y el "gigante" Francisco Esbri que a sus trece años rebasa el metro setenta de estatura y los setenta y cinco kilos de peso. Y una nota especial para el preparador del equipo, señor Gimeno, auténtico forjador de este magnífico plantel de jugadores jóvenes que ahora se han erigido en campeones regionales de su categoría.

Sigue disputándose la Copa Formas, habiendo quedado clasificado para la final el Sicop, estando pendiente el otro finalista que saldrá de la eliminatoria entre el Valencia y el I. S. O. De momento lleva ventaja este último equipo que el pasado domingo le sacó cuatro puntos de ventaja al cinco merengue.

Muy disputada también la liguilla para el ascenso a la segunda categoría. El veterano Centauro, logró vencer, aunque sólo fuera por la mínima al entusiasta Burjasot, mientras el Candia lo hacía al Segorbe en su propio feudo, por lo que se presentan muy emotivas e interesantes las jornadas finales de la liguilla.

ANTONIO IZQUIERDO  
Relación de encuentros celebrados el día 10 de junio de 1956:  
TROFEO MORERA  
Semifinales.—Primer encuentro: Dimar, 50; Español, 28.  
Peña Deportiva, 37; Unión Naval, 28.

COPA FORMAS, SEMIFINALES  
I.S.O., 33; Valencia, 29.  
LIGUILLA DE ASCENSO A SEGUNDA CATEGORIA  
Centauro, 31; Burjasot, 30.

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL, LIGUILLA FINAL  
Niños de San Vicente, 36; Agustinos, 24 (jugado el jueves).  
Escuelas Pías, 48; Agustinos, 36.  
CAMPEONATO INFANTIL REGIONAL, LIGUILLA FINAL  
Calasanz, 46; Grupo Tarrasa, 19.  
TORNEO ESPLAI  
Nuestra Señora del Socorro, 22; Patronato, 33.  
San José, 31; San Pompeio, 32.  
Escuelas Pías, 41; Santa María de Jesús, 21.

## Semana de divulgación montañera

Hoy miércoles, en el local social, a las 22,30, sesión de documentales franceses, italianos y de la Casa Americana.

Mañana jueves, a las 20 horas, charla sobre Italia en el local social.

Viernes, cena de confraternización montañera, a las 22 horas, en un típico establecimiento.

Informes, local social, Garrigues, 5, teléfono 51643, de 7 a 9,30 de la tarde.

## CATCH PLAZA DE TOROS

H O Y, MIERCOLES  
A las ONCE noche  
PRESENTACION DEL EXCEPCIONAL LUCHADOR GALO

HENRY LAMBERT  
Y EL CAMPEONATO DE LEVANTE DEL PESO SEMIPE-SADO. A SEIS ASALTOS DE CINCO MINUTOS ENTRE

JUAN MANUEL  
(Campeón)

y  
BLASCO  
(Aspirante oficial)

ORDEN DEL PROGRAMA:

1.º PONT —

ABD-EL-KADER

2.º Johnny MORANDI

HEREDIA

3.º Henry LAMBERT —

CARLO BARRI

4.º PIZARRO —

LA BARBA

5.º Campeonato de Levante:

JUAN MANUEL —

BLASCO

PISTA, 10; GENERAL, 5;  
SEÑORAS, 2

Miércoles, 13 junio 1956

# Grandes y pequeños SUCESOS

## Después del trágico accidente de automovilismo en la carretera del Perelló

### Detalles del suceso, relatados por uno de los heridos

Con el fin de informar a nuestros lectores de los detalles del desgraciado accidente de automóvil ocurrido en la carretera del Perelló, del que ya dimos cuenta en nuestro número de ayer, hemos visitado, en su domicilio, a uno de los ocupantes del coche, a Eduardo Delás Salvador, casado, domiciliado en la calle de Nicolás Factor, núm. 2, primero, y que resultó herido en la mano izquierda y una fuerte contusión en la parte derecha de la cabeza.

Según el señor Delás, los hechos se produjeron de la siguiente forma: Tanto él como el señor Albiñana —que resultó muerto en el accidente— eran amigos de don Juan Bautista Masiá, propietario de un establecimiento de accesorios para automóviles, quien les había dicho tenía, para vender, un coche "Citroen" tipo "Stromber", propiedad de un señor de Alicante, llamado Sánchez de la Campa, el cual le había encargado de la venta por haber adquirido recientemente un coche nuevo.

Los señores Delás y Albiñana, amigos de don Juan Sobrino —otro de los muertos en el accidente— enterados de que este señor tenía predilección por los coches de esta marca, ya que su padre había tenido uno, le propusieron la compra de este coche.

#### EL DÍA DEL ACCIDENTE

Puestos de acuerdo con el señor Sobrino, citaron al señor Masiá para que acudiera con el coche a la Bolera Tyrís, con el fin de presentar al comprador y vendedor, ver el coche y tratar de la venta.

En la Bolera Tyrís se encontraban los señores Albiñana, Delás, Sobrino y un amigo de éste, don Ramón Pío Bonafont, que también resultó herido grave en el accidente.

Aproximadamente a las siete y cuarto, llegó el señor Masiá, con el coche, a la Bolera Tyrís, donde el señor Albiñana hizo la presentación de los señores Sobrino, Masiá y Pío, que no se conocían, y después de unas palabras de saludo acordaron salir a probar el coche, antes de tratar el precio, como es costumbre en esta clase de ventas.

El señor Masiá salió unos momentos a despedir a unos amigos que, según él, estaban en el coche, regresando poco después.

#### LA PRUEBA DEL COCHE

Inmediatamente salieron de la Bolera, y tras dar un vistazo al coche, subieron en el mismo para realizar la prueba. Se puso al volante el señor Masiá, y a su derecha, en el asiento de delantero, se sentó el señor Sobrino. Detrás se sentaron en la parte izquierda, detrás mismo del conductor, el señor Delás; a su lado, el señor Albiñana, y al lado de éste, el señor Pío.

En el depósito de gasolina situado en la avenida de José Antonio, esquina a Peris y Valero se pararon para poner diez litros de gasolina. Allí, el señor Sobrino quiso ya coger el volante, pero el señor Masiá no se lo dejó, diciéndole que dentro de poco le dejaría conducir, lo que hizo al llegar, aproximadamente, al poblado llamado La Punta, pasando a conducir el señor Sobrino y sentándose a su derecha el señor Masiá. Los demás continuaron sentados en la forma antes indicada.

#### OTRA PARADA

Al llegar al Saler pararon an-

te el bar conocido por Casa Patilla, donde entraron y tomaron cuatro cervezas y un café.

Al salir, alguien propuso llegar hasta el Hotel Recati, para dar un vistazo. El señor Sobrino siguió conduciendo el coche, y el señor Masiá se sentó a su lado. Los demás se sentaron en el asiento de detrás, de la misma forma ya dicha; solamente, al subir, el señor Albiñana pidió al señor Delás sentarse en su sitio, junto a la ventanilla de la izquierda, colocándose el señor Delás en el centro. Este extraño capricho del señor Albiñana fue lo que le costó la vida, ya que, de haber continuado en su sitio, se hubiera salvado, como le ocurrió al señor Delás.

#### COMO OCURRIÓ EL ACCIDENTE

Respecto a la forma cómo se produjo el accidente, el señor Delás opina que éste ocurrió por haber calculado mal las distancias uno de los dos conductores: el del coche o el del camión, al tomar la curva, en cuya salida chocaron los dos vehículos; ya que desde mucho antes de cruzarse, y dado lo despejado del lugar, el camión se veía con toda claridad.

En cuanto a la velocidad a la que iba el coche, nos dice el señor Delás que no puede precisar nada, ya que, dadas las características de estos coches, no se puede precisar desde el interior con demasiada exactitud.

El señor Delás cuenta que, sin saber cómo, se dió cuenta que se les venía encima una sombra, y que, por instinto, se acurrucó detrás de los asientos delanteros, en el preciso momento en el que se producía el encontronazo y comenzaba el coche a dar vueltas, aunque sin volcar, quedando por fin parado el "Citroen" vuelto sobre la

carretera, pero con dirección opuesta a la de la marcha.

Pensando en que pudiera incendiarse el motor, a pesar de sus heridas, sacó inmediatamente del coche al señor Pío, que estaba sin sentido, dejándole sobre la cuneta de la carretera. En cuanto a los señores Albiñana y Sobrino, por creer que estaban muertos, no intentó tocarlos. Poco después, el señor Delás vio al señor Masiá a unos ocho metros del coche, caído cerca de la cuneta, y que, seguramente, había salido despedido del coche.

#### LA PRIMERA CURA

Los señores Delás y Pío —este último aún sin sentido— fueron llevados en un coche a la Casa de Socorro de Ruzafa, donde, según ya decíamos ayer, les fue practicada la primera cura. Luego también curaron en este establecimiento al señor Masiá.

Después de esta primera cura, el señor Delás fue trasladado a su domicilio particular y los señores Masiá y Pío ingresaron en el Hospital Provincial, donde también fue llevado el señor Sobrino quien, como ya saben nuestros lectores, falleció a los pocos minutos. En cuanto al señor Albiñana, murió en el accidente.

#### ESTADO DE LOS HERIDOS

El señor Delás, que amablemente nos ha informado de todos los detalles, está completamente fuera de peligro, aun cuando tiene un fuerte golpe en la cabeza.

El señor Pío —nos dice— ha sido trasladado a su domicilio y su estado continúa siendo grave. En cuanto al señor Masiá, también trasladado a su domicilio, aún no ha recobrado el conocimiento y su estado es muy grave.

## Reclama el pago de un boleto de trece aciertos

### El Patronato de Apuestas Mutuas, condenado a pagar el premio

Madrid. — Juan Trujillo Hernández, presentó demanda ante los Tribunales contra el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, para reclamarle 6.855,60 pesetas basándose en los siguientes extremos:

El demandante había rellenado una quiniela, que firmó y depositó, en tiempo hábil, en el buzón número 2.428, de Las Palmas de Gran Canaria, y con la que acertó trece resultados de los catorce que comprendía la quiniela correspondiente a la jornada del 14 de marzo de 1955.

Se personó el actor el 25 del referido mes en las oficinas de la Delegación Provincial del referido Patronato con objeto de cobrarla, siendo comprobado el boleto por la funcionaria de la Delegación, señorita Elsa Medina Cabrera, quien le manifestó que no podía hacerle efectivo el importe y que volviera el 29 del mismo mes pues no disponía de fondos en la caja.

Durante ese intervalo de tiempo,

al quinielista acertante se le extravió el duplicado del boleto, y entonces, en la oficina de la Delegación, le negaron el pago del premio, no obstante haberse comprobado la existencia del duplicado con anterioridad, alegándose la regla 12 de las normas que regían en aquella época los concursos de quinielas.

Ante la negativa del pago, el demandante elevó escrito al presidente del Patronato de Apuestas Mutuas, en el que se narraban los hechos, suplicando que se le hiciera efectivo el premio. Tal escrito fue contestado por carta en sentido negativo. Para hacer valer su razón, hizo otras gestiones el quinielista, sin resultado satisfactorio. Y en vista de ello, formuló demanda para que se dictara sentencia pidiendo el pago del importe del premio y sus intereses legales.

Admitida la demanda, se elevó la consulta reglamentaria a la Dirección General de lo Contencioso y se cumplieron todos los

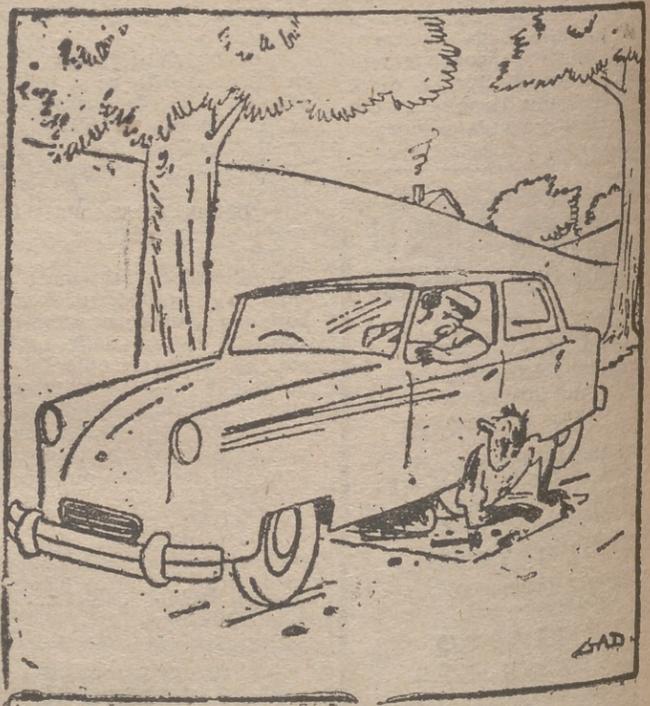
# HUMOR



—Pueden ustedes salir...



Sin palabras



—Nunca sabrás trabajar con limpieza, mi pobre marido...

trámites pertinentes. Rechazáronse determinadas excepciones expuestas por la parte demandada, entendiendo el juzgador que la presentación del duplicado de la quiniela no es más que un medio precautorio para evitar un fraude. Pero siendo lo principal la justificación de la personalidad y del derecho, claramente debe verse que la presentación del referido duplicado no es más que una mera fórmula formativa que generalmente descarta la investigación de una personalidad y, en casos especia-

les, discrimina y especifica la individualidad y el derecho. Por todo lo expuesto, se dicta un fallo condenando al Patronato a pagar la cantidad del premio al demandante, absolviéndole de la reclamación de intereses legales, porque no se probó que la Delegación de Las Palmas hubiese incurrido en mora. También en la sentencia se hace especial pronunciamiento en cuanto a las costas del juicio, que deberán abonar cada parte las causadas a su propia instancia, y las comunes, por mitad.

# ESLAVA

VIERNES, 15, a las ONCE noche  
PRESENTACION de la  
Compañía titular del  
TEATRO LARA  
de MADRID

# LA HERIDA LUMINOSA

de JOSE MARIA SAGARRA, versión castellana  
de JOSE MARIA PEMAN

CON ASISTENCIA DEL AUTOR

A. mayores 16 años

Rafael Rivelles

ASUNCION SANCHO  
AMPARO MARTI  
JOSE MARIA RODERO  
CASPAR CAMPOS  
FRANCISCO PIERRA

## LA CAMARA Y EL TELON

### LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

### «Amadeo», de Ionesco, en el Teatro de Cámara

Pocas novedades hubo esta semana última en el Madrid teatral. Pero si en verdad hubo escenas nuevas, hubo una que fue novedad auténtica. Se trata de una comedia, un tanto extravagante de Ionesco, titulada «Amadeo», o hay que quitarlo de enmedio, puesta en escena por el Teatro Nacional de Cámara de Ensayo, en esta ocasión dirigido por un joven director, Trino Martínez.

«Amadeo», obra de escándalo en París, cuando fue estrenada el año 1954, también lo ha sido en Madrid. El tema es extravagante como ya hemos apuntado, y el procedimiento, también. Pero el fondo que late en la comedia, no tiene, en verdad, nada de absurdo. Un matrimonio se lleva mal. Ella fue mujer un tanto frívola; él es hombre desganado, abúlico... En cierto tiempo ella se burló de su marido. Y éste mató al hombre que originó la burla. Pero he aquí que el cadáver quedó en la casa. Por abulia, más que por miedo. Y el cadáver ha ido creciendo, creciendo, hasta que llega un momento en que ya no cabe en la casa. Lo curioso de esto que relatamos es que el cadáver se va viendo crecer en cada escena, hasta que ocupa totalmente el escenario, con sus enormes zapatos y sus largas y gordas piernas. Al fin, en un acto de decisión, comienzan a echar el muerto por la ventana. La operación es larga y penosa. El marido sale a la calle. Le sorprende la policía y los últimos juguistas de la noche, que salen de un bar cercano. Y cuando la policía intenta detener al ser extraño que arrastra un cadáver, de dimensiones monumentales, entonces, el hombre vuela. Se le ve desaparecer en el cielo del amanecer, entre las nubes, ante la estupefacción de todos...

Como habrá podido injerir el lector de este extraño relato, la comedia de Ionesco es algo a primera vista absurdo. Pero no creemos que la cosa llegue, en última instancia, a tal extremo. Hay en esta obra un fondo terrible de agonia, entre el peso muerto de las cosas que hemos ido dejando crecer en nuestra vida, por negligencia. Entonces, un buen día, nos decidimos a arrojar ese inmenso cuerpo muerto por la ventana de nuestra casa. La policía puede sorprendernos, más si somos como el protagonista de la comedia, hombre de cierta bondad, puede ocurrir que el viento nos lleve, dejando en tierra al culpable que nos indujo al crimen. Ionesco simpatiza en esta comedia muchas cosas. Y lleva la acción con un humorismo lleno de interés y novedad, que en nada se parece al que hoy se lleva por nuestros escenarios, humorismo pesado, tonfo y ya bastante anticuado.

No pretendemos apuntar en esta crónica que «Amadeo» sea una comedia maravillosa. Pero sí aseguramos que esta experiencia esencial es, sin duda, el suceso más importante de la temporada teatral, por su gracia extraña y un fondo lleno de sugerencias vitales, angustiadas, terribles, llevadas con levedad por un verdadero humorista que es Ionesco «Amadeo»

645 SERRANO 10'45  
Gran compañía juvenil  
**Los chiquillos de España**  
Precios populares  
Autorizado a todos los públicos

tiene sus defectos. Probablemente estos defectos los conoce el autor mejor que nosotros y están hechos adrede para que resulte su obra aún más explosiva. Esto que pretendió el autor, lo consiguió en París y ahora en Madrid. El público «pateó» indignado, y otro sector aplaudió con furia. He aquí lo que deseaba Ionesco. La dirección de Trino Martínez, inteligente. La interpretación, a cargo de Lola Alba y Anastasio Alemán, muy digna.

—OOO—

La compañía de Antonio Medio, que actúa en el teatro Fuencarral, ha repuesto con buen éxito los famosos sainetes de Chapi y Bretón, respectivamente, «La Revoltosa» y «La verbena de la Paloma».

Esta formación lírica anuncia, para dentro de pocos días, el estreno de una zarzuela del maestro Díaz Giles, titulada «Aquella noche en Bahía».

M. DIEZ CRESPO

### No es tan bonita la profesión del cine por dentro

### Dieciocho horas trabaja Zanuck diariamente

La profesión cinematográfica, sin duda, tiene encantos, pero bastantes menos de los que la gente cree. Si el cine no tuviese las sugerencias que proporciona su ambiente un poco ficticio cara al público, estaría conceptualmente como uno de los oficios más duros y menos atractivos.

He aquí la jornada de trabajo del famoso productor, Darryl Zanuck, hora por hora, a lo largo del día:

A las ocho y media, desayuno en familia. Lee su correo, lo despacha, de varios telefonazos y dirige, uno por uno, todos sus asuntos personales. A las once y cuarto acude a

### «Los Chiquillos de España» se presentaron en Serrano

Ayer se presentaron en el Teatro Serrano la compañía juvenil «Chiquillos de España», que dirige el maestro Legaza. Esta formación está compuesta, en su totalidad, por jóvenes y prometedores artistas que en su presentación en Serrano alcanzaron el beneplácito del público.

«Pandereta española» es el título del espectáculo que el maestro Legaza nos ofreció. Se compone de una serie de estampas en las que estos juveniles artistas «ucen sus habilidades. Y así, por ejemplo, Jesús Montijilla, el divo del cante flamenco; Isabel Olaya, canzonetista; Encarnita Alba, otra canzonetista; Citanillo Rubio, cancionero; los Chevaleres de Sevilla, pareja de baile; J. Apáñez, galán rapsoda; Julio Vivar, cancionero; Hermanos Hierro, pareja de baile; Paquita y José Luis, pareja de baile; Victor L. Monje y Vicente Garcilaso, guitarristas, así como un destacado grupo de bailarinas y bailarines logrando el aplauso entusiasta del respetable, por cierto, numerosísimo.

Esta formación estará algunos días en Serrano y durante su actuación piensa poner en escena el cuento infantil titulado «Han raptado a Blanca Nieves»

**FERRAZA LAURIA**  
NOBLE GESTA Y TIO WILLIE!  
T. menores

Sobre pantalla en CINEMASCOPE, toda una época de la civilización europea

### «VALS REAL»

Laurel de Plata 1955

Primer premio de la República Federal Alemana



MARIANNE KOCH y MICHAEL CRAMER en una escena del magnífico CINEMASCOPE, en Eastmancolor, «VALS REAL», que próximamente será presentado en Valencia

**San VICENTE** EL CINE DE TODOS  
SIEMPRE TOLERADO MENORES  
NOBLE GESTA Y EL GRAN GORILA

### Fotogramas

Una caída desde una altura de 800 metros

Stanley Kramer acaba de rodar una de las escenas más interesantes de «Orgullo y pasión»: la caída por barranco, desde una altura de más de ochocientos metros, del famoso cañón. El cañón en su caída por la pendiente tenía que arrastrar a un rebaño de corderos. Ante la sorpresa de todos, sólo fue alcanzado un cordero por la inmensa mole de bronce.

### Prohibido tomar el sol

Charles Boyer, Françoise Arnould, Mila Parcel y Roberto Riso han firmado un compromiso escrito al director de «París-Palace Hotel». En este misterioso contrato se comprometen a no tomar baños de sol en dos meses, ya que el film será realizado en color y el director no quiere tener actores blancos en una escena y negros en la siguiente.

### Gianna María Canale y la guitarra

Gianna María Canale, que es una gran entusiasta de la guitarra, ha recibido ya varias lecciones del famoso guitarrista español Andrés Segovia. Andrés Segovia ha aceptado también la proposición de dar unos cursos en la Academia de Siena.

### Rafael Rivelles, al frente de la compañía titular del teatro Lara, en Eslava

### Se presentará el viernes con el estreno de «La herida luminosa»

El próximo viernes, día 15, se presentará en Eslava —para una temporada muy breve—, la compañía titular del teatro Lara, de Madrid, encabezada por Rafael Rivelles. Esta magnífica formación, que dirige Conrado Blanco, nos dará a conocer una obra que ha alcanzado en Madrid las cuatrocientas representaciones. Nos referimos a la comedia dramática, de José Segarra, versión castellana de José María Peman, titulada «La herida luminosa», Premio Nacional de comedia 1954-55.



En cuanto a los elementos que integran la compañía son todos ellos destacadas figuras de nuestra escena. Con Rafael Rivelles vemos los nombres de Asunción Sancho, Amparo Martí, José María Roderó, Gaspar Campos y Paco Pierrá.

### Cartelera de Espectáculos

#### TEATROS

ALKAZAR.—7 y 11: ¡Un marit al préu que siga—! Herodes sense vindre!... A. mayores.  
SERRANO.—6,45 y 10,45: Los chiquillos de España. A. todos los públicos.

#### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—El vizconde de Bragelone. A. mayores.  
GRAN VIA.—Tarz en peligro y La gran esperanza. T. menores  
LYS.—Capitán fantasma. Tolerado menores.  
METROPOL.—Limosa de amores. T. menores.

OLYMPIA.—Pan, amor y... A. mayores.

REX.—El asesino anda suelto. Autorizado mayores.  
RIALTO.—Hombre o demonio. Tolerado menores.

#### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—La salamandra de oro y Ensayo dramático. A. mayores.  
COLISEUM.—Cita en Honduras y 20.000 leguas de viaje submarino. T. menores.  
SUZO.—Orden: caza sin cuartel y Marty. T. menores.  
TYRIS.—Aventuras de Edmundo Danis y La venganza de Montecristo. A. mayores.

# Eisenhower no podrá asistir a la reunión de Panamá

## Pero estudiará con gusto una propuesta de aplazamiento

Washington, 13. — El presidente Eisenhower no podrá asistir a la reunión interamericana de Panamá, prevista para fines del mes actual pero "tendrá mucho gusto" en estudiar una propuesta de aplazamiento.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, James C. Haggerty, ha declarado que Eisenhower no puede indicar ninguna fecha exacta en los momentos actuales para tal aplazamiento.

Haggerty añadió que el Departamento de Estado ha notificado al presidente de Panamá, Ricardo Arias Espinosa,

acerca de la imposibilidad del presidente norteamericano para asistir a la conferencia.

Arias había sugerido ya un aplazamiento de esta reunión para tres semanas después de la fecha fijada del 25 del mes actual.—Efe.

# Campaña de sabotaje chipriota en Inglaterra

## A un obispo católico se le niega permiso para ver a Makarios

Sheffield (Inglaterra), 13.—Los chipriotas han desencadenado, posiblemente, una campaña de sabotajes en Inglaterra, según manifiesta la policía después de haber investigado sobre tres actos de violencia. En uno de los incidentes fueron estropeadas las señales ferroviarias, cerca de Sheffield, y con unas piedras se hallaba formada la palabra «EOKA». En otra estación fueron rotos los cristales y un tercer incidente estuvo a cargo de un individuo que soltó los frenos de los vagones cerca de un paso a nivel.—Efe.

### ENTREVISTA DENEGADA

Roma, 13.—Las autoridades inglesas han negado autorización a un obispo católico para que ce-

lebre una entrevista con el Arzobispo Makarios en el exilio.

Se informa que monseñor Marcel Olivier Marada, suizo, obispo católico de las Islas Seychelas, en que se encuentra el arzobispo chipriota, pidió permiso para celebrar una entrevista con Makarios, petición que le ha sido rechazada.—Efe.

### LA COMMONWEALTH Y CHIPRE

Ottawa, 13. — La cuestión de Chipre es posible que se discuta en la conferencia de primeros ministros de la Commonwealth, que se celebrará en Londres a fines del mes actual, según ha manifestado hoy en los comunes el primer ministro canadiense Louis St. Laurent.

Añadió, sin embargo, que se trata de una cuestión que concierne principalmente al Gobierno inglés.—Efe.

# Norteamérica renunciará a la jurisdicción consular en Marruecos

## Italia creará una Embajada en Rabat

Washington, 13. — La comisión de Asuntos Exteriores del Senado, ha aprobado una disposición por la que se autoriza al presidente Eisenhower a hacer renuncia de la jurisdicción consular norteamericana en el nuevo Estado independiente de Marruecos.

De acuerdo con un tratado firmado en 1836, los Estados Unidos se reservaron la jurisdicción consular sobre diversos asuntos, entre los que se contaban las disputas entre norteamericanos. — Efe.

### ITALIA TENDRA EMBAJADA EN RABAT

Roma, 13.—El Gobierno italiano ha decidido establecer una embajada en Rabat, la capital marroquí, y disolver su consulado general en la misma. También ha determinado el Gabinete elevar al rango de embajadas sus legaciones en Banskog y Manila. — Efe.

### ABSTENCIONISMO EN LOS AVIONES

Washington, 13. — La comisión de Comercio de la Cámara de Representantes ha votado una proposición por la que se prohíbe la venta de licores a bordo de los aviones de pasajeros comerciales de las líneas de tráfico interior de los Estados Unidos. Tampoco se podrá servir en dichos aviones vinos o cervezas. Según ha declarado el patrocinador de la propuesta, John Bell Williams, no se trata de proteger la moralidad, sino de una medida de seguridad.—Efe.

# Hoy, elecciones para las Cámaras holandesas

## No se esperan grandes cambios

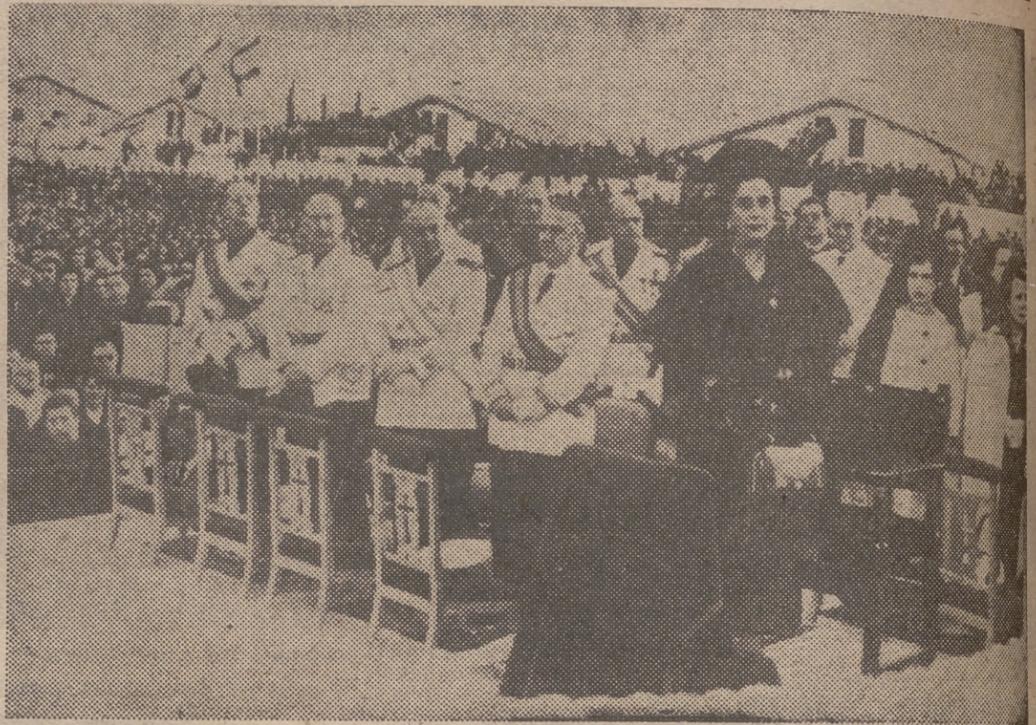
Amsterdam, 13. — Los electores holandeses, todos los hombres y mujeres de más de 23 años, van hoy a las urnas para elegir 150 diputados, 50 más en la Cámara antigua. La votación es obligatoria.

Se espera conocer los resultados unas siete horas después del cierre de los colegios a las siete de la tarde. El senado será aumentado también de 50 a 75 miembros. El aumento de legisladores, tiene como razón el de la población holandesa, que, a pesar de la guerra y la emigración alcanza ya más de diez millones, o sea, un aumento del 50 por 100 en 30 años.

La mayor parte de la campaña electoral, que culmina hoy, fue realizada por medio de impresos depositados en las casas. No se esperan grandes cambios en la elección de hoy, ya que las simpatías de los electores holandeses son muy estables.

LICOR 43  
EL MEJOR DE TODOS LOS TIEMPOS

# Coronación canónica de la Virgen del Villar



CORELLA.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, los ministros de Justicia, Agricultura, Secretario general del Movimiento e Información y Turismo y otras personalidades, durante el solemne acto de la coronación por el Nuncio de S. S. de la imagen de la Virgen del Villar. (Foto Citra Gráfica.)

# El consejo de liberación argelino, preparado para negociar con Francia

## Tiene poderes para hacer posible un alto el fuego, dice Ferhat Abbas

Estocolmo, 13.—En una entrevista concedida al corresponsal en París del diario «Expressens», el dirigente nacionalista argelino Ferhat Abbas declaró que el Consejo de Liberación Nacional argelino está preparado a negociar con Francia y tiene, además, poder para hacer posible un alto el fuego efectivo en toda Argelia.

El corresponsal del citado periódico Svante Leofgren se entrevistó secretamente con Ferhat Abbas en un pueblito cerca de la frontera francesa, adonde fue Abbas después

de vivir en Suiza en las últimas semanas.

Abbas conversó con el periodista sueco durante siete horas y le dió a conocer sus opiniones sobre las posibilidades de paz en Argelia, así como su reacción al debate argelino en la Asamblea francesa.

«A pesar de la gravedad de la situación —dijo Abbas—, el debate de la Asamblea fue confuso. Los oradores no alcanzaron a tocar el problema principal, que es el futuro de diez millones de musulmanes que han sido esclavizados por un colonialismo de un siglo y que luchan ahora por sus derechos como ciudadanos libres en un mundo libre.»

El corresponsal recordó que el primer ministro francés reconoció durante el debate que Argelia no es una provincia francesa. Abbas había indicado antes que mientras Argelia fuera considerada como una provincia francesa no era posible el que los dirigentes franceses acepten la idea de que Argelia no es una provincia francesa, pero también deben reconocer nuestro derecho a nuestra propia nacionalidad incorporada en la República de Argelia; nuestra República será una República argelina y se convertirá en una parte del norte de África en conjunto. Tendremos a edificar un Estado moderno con iguales derechos y obligaciones para todos, sin discriminación de religión o raza.

Abbas rechazó la declaración de Mollet de que él estaría dispuesto a buscar contactos leales en Argelia en pro de la paz. «Esa proposición es demasiado cruda —dijo—. No recibirá ninguna respuesta. Si Francia quiere un fin a esta guerra, debe buscar un contacto direc-

to con el Consejo de Liberación con el ejército nacional de liberación argelino. Sabemos dónde estamos.»

Confirmó que el Consejo de Liberación está preparado a negociar con los franceses en ciertas condiciones y puso de relieve que el Consejo puede hacer que cese el fuego efectivamente en toda Argelia.

«El pueblo nunca quiso la guerra —añadió Abbas—. Nos ha sido impuesta por las injusticias del sistema colonial. Para el Consejo de Liberación Nacional la guerra es sólo un medio; negociaremos en el momento en que los franceses reconozcan los derechos del pueblo argelino.»—Efe.

### MOSCU Y LOS ARABES

París, 13. — El diario «Le Monde», en un editorial titulado «Moscú y los árabes» después de referirse a «los coqueteos de algunos Estados árabes con el Kremlin, que de tan sólo de hace unos meses y que amenazan con convertirse en un asunto serio» dice que «la nueva política soviética de coexistencia tiene dos fines: el establecimiento de un «modus vivendi» pacífico que permita que el mundo comunista asiente tranquilamente sus conquistas, y el principio de una rivalidad pacífica que facilite la posibilidad de competir sin riesgo de guerra, en los países sin desarrollar». «La Unión Soviética —añade— no abandona su papel de «hermana mayor» de los países pobres. Desea aparecer como el país pobre que ha tenido éxito e invita a seguir su ejemplo a todos los pueblos de Asia y África». Termino diciendo que si no se arregla prontamente el asunto argelino, el Kremlin tendrá, con toda probabilidad, que tomar una postura algo diferente de la revelada en el comunicado publicado tras el viaje de Mollet a Moscú. — Efe.